叻報

第一萬三千九百一十六號

LAT PAU PRESS LTD.
The Leading Chinese Daily Newspaper in the British Malaya. Established 1880.
FRIDAY 17th MAY 1929
Published by
Lee Tit Ming & Chang Bih Feng.
Nos. 11 & 13 Cross Street, Singapore.
Phone: 7164

▲本報創辦于前清光緒六年十月十二日編輯及發行所在新嘉坡哥勞賓街門牌力十一號及十三號電話七一六四號

總理薛夢麟　督印人兼李鐵民　編輯主任張璧方

◉本報報費定例

▲零售每份一角每月二元全年二十四元

▲外埠郵費英屬每份二占外國每份六占

本報告白費定例

▲登歷全年告白分期收費半年者概先收費足先此聲明以免後論短期告白費請先惠

◁聯東保險有限公司▷
EASTERN UNITED
ASSURANCE
CORPORATION LTD.
(石叻吉甲大街門牌三號C三樓)

中國人之保險事業應歸中國人之保險公司做本公司之設係完全保水火險並廠多車各種損失賠償快捷公道保費低廉凡各貨物財產來固區區保費吾僑商業中不無少補耳倘蒙賜顧一律歡迎

正主席薛中華　副主席王順滙

董事　余廉林　麥高里亞夫　許山實　黃光珪　李操埔　殷榮村　鄭雁賓

總司理李葳　副司理L G黃臣　司理兼庶務H H黃臣

諸君何故身體衰弱？
夏露氏補酒能使諸君強健。

諸君身體衰弱是因血衰不能予身體各部之強壯故實體之衰弱與苦惱來不爲奇

夏露氏補酒功能使諸君血富而健康誠如是乃能流行於全身各部而迅速恢復諸君之生機以享人生之快樂也

贈送酒杯

本公司特製水晶酒杯適足容酒一安士之酒附於大樽之夏露氏酒爲贈送顧客之用購酒時請向索取

Hall's Wine

夏露氏酒是給人身健康與強壯之補酒各上等藥房洋商及新加坡與檳城之莽洲東方實爲有限公司均可購得唯一主人英京倫敦士蒂芬士蔑士有限公司

African and Eastern (Malaya) Ltd.,
100, 100-1 100-2 Robinson Road, Singapore, and Penang.
SOLE PROPRIETORS: STEPHEN SMITH & Co. Ltd
BOW, LONDON, ENGLAND.

ROSEN'S FAIRYTAN

德國妙藥

羅生仙人胆　質係天然產　發明數百年　活人到處感　藥已行歐洲　南洋獨見罕　無醫能自治　病魔來何敢　物美價又廉　用法便且簡　俚言綴數語　廣告同僑覽

德國羅生仙人胆

發明業已數百年矣曾經各國專門理化醫藥諸博士研究試驗評獎叔端不下百餘起而歐美各著名醫院常用此胆活人無算該仙丹也通者德國醫學院羅生博士處心精究多方化驗乃知此胆係取天然物質配製成精所以有藥到春回之功百病皆除之能

此胆主治之症

跌傷　打傷　刀傷　擦傷　火傷　湯傷　槍傷　舊傷　青腫撞傷　筋骨扭傷　貓狗咬傷　毒虫刺傷　新舊腹瘡　各痧疹瘡　背癰癩瘡　飲口便瘡　頑癬疥瘡　面上暗瘡　婦人乳瘡　小孩頭瘡　風濕刺痛　骨節腫痛　腰痛　腎痛　心氣痛　背節痛　肚痛　頸筋強硬　全身不遂　手足痰軟　腳腿麻痹　胸痛　雀斑　水泡　爛腳　抽筋　腫脹發炎　發癢　以及其他皮膚腐爛身體大肥肢雖等症

此胆極爲潔淨用後不必再和布紮包纏等等雜事

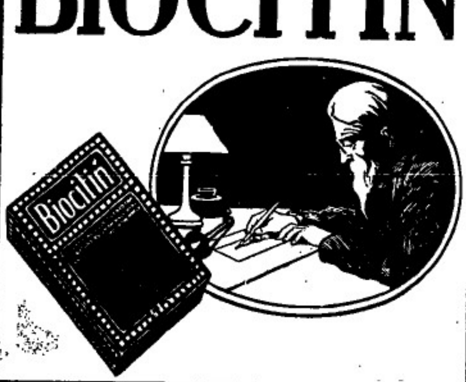
價格（每包一元　每打十元）

總批發處新嘉坡小坡大馬路仁濟大藥房

庇能文大藥房　怡保庇叻大藥房　吧六甲王氏大藥房
太平神農藥房　吉隆坡林氏大藥房　各大藥房商店

德國百補仙精

BIOCITIN



生命的救星到了

百補仙精　良藥結晶　發明德國　到處馳名
弱者服之　枯則生榮　強者服之　精神日增
幼者服之　立見聰明　老者服之　壽可長庚
價廉用便　氣味香清　倘蒙光顧　無任歡迎

人體之強弱　雖由先天之生成　亦在後天之培養也　近世醫學昌明　衛生講究　強者則期其于愈強　弱者不甘于久弱　能轉弱爲強　轉危爲安者　非神妙通體之良藥不爲功　前者德國醫學博士阿伯文　研究人體之原質　探索疾病之根源　乃知人類之體質　雖含多種　而百體中最重要之質素　厥維力賚生(LECITINE)　此質強則百體因之而強　此質弱　則百病隨之而生　由是多方精究　旣質配藥（即藥同此質）質同此藥　一而二　二而一也　名曰百補仙精(BIOCITIN)　凡腦力衰弱　神經薄弱　心臟之力　肺癆咯血　房事過勞　脾胃不消　大便不通　血氣不足　睡眠欠安　以及男女老幼體氣不壯　疑難等症　一服此藥　立見神效　即無病者服之　亦可加增腦力　強健筋骨　操勞不倦　益壽延年　且氣味清香　服法簡便　試近代醫藥界中　惟一生命的救星也　此藥風行歐美　業已多年　而南洋群島　猶賦抉擬　是以本藥房特採南來　以供需求　同僑惠顧　無限歡迎

服法每日三次　每次二茶匙　乾食湯食　均可任意　多食無妨　嬰孩可用半茶匙　和牛奶哺之　如服百補仙精片　每日亦三次　每次三片

Obtainable from all first-class dispensaries and stores or

Hinnam & Little Dispensary Ltd.	Singapore.	Boon Pharmacy	Penang.
Taiping Medical Hall	Taiping	Perak Pharmacy	Ipoh.
Lum's Dispensary	Kuala Lumpur	Ong Dispensary	Malacca.

百勝驅風油

百發百中救急聖藥居家旅行護身至寶

主治：中風中痰　四時感冒　水土不服　急喉痧風　風火牙痛　跌打刀傷　無名腫毒　風寒鶴膝　老年風癱　善蚊臭虫　風痰痛症　其效如神

治：霍亂吐瀉　山嵐瘴氣　心氣肚痛　痄蟧風迷　湯火損傷　數癬止痛　風癱腳腫　牛耳不遂　小兒疳節　與及一切　一經施用

用法詳載仿單

分售處：星洲大坡大馬路　廣利生　廣生行　小坡大馬路　生利藥物行店　麻坡　中和堂　博愛堂　怡保　金保　廣生祥　廣中和　芙蓉　廣吉祥　和記　廣祥　打巴　萬昌　紅秀　南昌　吉隆坡　華安　五洲藥房　廣衛生　司南島　泰安祥

總批發：石叻　會豐商店　怡保　庇能

總發行：石叻　元昌　南興藥局

鐘標

消化丹

消化丹能防止病源，能打倒在肚內作怪的反動份子，消化丹並且能消煩鬱，治腫痛，消血脹，長精神，一切軀體內的反動，消化丹都足以治之，眞的打倒反動份子，惟有消化丹最好。

打倒反動份子

革命時代，不容有反動份子，有反動份子，如不打倒，革命勢力，便會被其搖動，個人軀體中，也不容有反動份子，如不打倒，便會發生疾病，俗諺說，「病從口入」口爲什麼會生病，都因食物積滯，不容易消化之故，所以

新嘉坡陳嘉庚公司啟

大中華民國十八年五月十七日

◎華僑中學樹膠園招人承包割膠廣告

啓者本校在武吉知馬律有膠園三十英吉左右招人包割樹膠茲將承包人應履條件列左

一　割膠樹刀路按三分之一不得過五分
二　每日割樹皮按一寸二分一寸四分之度
三　膠樹不得割傷如過五分即須另位開割
四　如有割傷膠樹者每枝賠償銀一元
五　承包者須預繳保證金
六　承包期限三年

如有合意承包者除將上列各項書明願一律遵守外并須書明每月願出包銀若干於壹禮拜內寄來本校校長收價高者得此佈

又如願兼理割草工者請於票上一併書明

中華民國十八年五月十五日

評論

◉無抵抗的民衆

青

在湘變初起時，我們曾說，馮玉祥豈定和蔣介石決裂的，因爲有許多權利極爲衝突的地方，無論如何總不能調和起來。這種言論在當時極遭人們之咀咒，以爲我們有意挑什麼撥。那料武漢既下之後，蔣介石的政策已杯成功叠半，惟馮玉祥尚盤據兵二十萬，雄視中原，實爲蔣氏「統壹大權于中央」之最大勁敵。所以近來爲了山東地盤問題，血部駐京人員全數逃走壹空，而所謂謠言也特別地興旺，偏向蔣馮兩人「挑撥」，說兩方偏戰的空氣都極濃厚，害得中央左也闢謠，右也闢謠，闢來闢去，終于謠言愈大，蔣馮開火也就從謠言而成爲事實了。月前蔣桂之戰，（不，應該說中央與桂系之戰）也是這樣的：初起大家一致起來闢謠，到最後便大家一致起來討伐，由是各人各贈對方一個罪名，就大搖大擺地明目張胆以開火了。如今蔣馮之戰不是也同樣麼？雖則這場戰爭，可以叫做「蔣馮之戰」與否，還須候「忠實同志」之流出來指示，不禁大家真有迷途之鳥的感慨。

現社會本來是無所謂是非的，如果有，則我可以說，所謂是非，不外是擁護在槍關槍之下。在馮氏此刻的忠實同志之招牌來被蔣中正（不，應該說是中央）取消時，他還是黨國要人之一，還是最革命最努力於黨國之一個，誰人敢說他是什麼「反革命」呢？就說現在武漢方面，兩方的軍隊已略有小接觸，不過馮軍決不先開火；假使蔣氏的動員令一下時，那麼同胞們對于這場戰爭之態度，也如待桂者一樣的待馮軍麼？沒有，同胞們是否便就一方面最皮相的地方觀察，抑或曲曲折折同時都看穿了兩方的一個是是非非？如此內幕問題不能看清楚，恐怕到底定難免顛倒了事實，任你說到一百句還是無聊，還是假的；說不定讀者還要識你爲無眼光，爲一味阿諛。所以是非的問題，在槍關橫行的現社會，委實無從大聲疾呼地起來判斷；有之，則都是被外表的『正義』的大旗掩罩了眼睛的人。

昔當漢之戰，我們已曉得是全國大混戰的萌芽，現在蔣馮之戰，簡直是全國大混戰之時期了。在此大混戰裏頭，捲入戰爭的地方，幾乎遍於全中國之版圖：戰枝之爻，縣長江黃河珠江三大流域；稍一念及，在般般蹟沿坐以待犧牲的民衆的心眼中，眞是懷着無窮的悲痛！是非的認識，民衆能曉得麼？如其曉得之後是否能聯合一致起來消滅內戰麼？一次一次的內戰，無論勝負屬誰，首先犧牲的，就是一般民衆。那麼民衆爲一己之生命財產計，爲中國生靈計，爲國家强弱計，能夠默默不言而待人宰將你作犧牲品麼？但是，民衆的意識還未應喚，民衆的組織還未完備，民衆的權力還在幾個黨閥要人手中，所以，歸根壹句，民衆遇着內戰還是一味無抵抗，一味只供做強梁者的犧牲！

民衆既然這樣無抵抗，既然這樣無權力，所以愈弄得時局愈清楚的人，除了鼓吹民衆的意識覺悟之外，關於是非愈不敢或話，愈不敢替代一方面的人物搖旗助戰。爲此，蔣馮之戰，雖截至此刻爲止，尚未至於大爆發時期，但我們也除了替代民衆說幾句應當起來反抗的『老生常談』的話，其他實不願多所嘵嘵。

專電

湘軍十五日下午入桂林

何健電審報告

前鋒已抵鹿寨

△何健電審報告湘兵入桂後之情形稱討伐軍第四路第十九師劉建緒所部已於十五日下午占領桂林全部現大兵皆集中該處再向南迫攻前綫已抵鹿寨

首尾受敵柳州不日可下

北路莫守

西路難攻

其敗也必

△桂軍後方既已失守西路之梧州方面又不能取勝故事實上經已首尾受敵預料湘軍不日即可攻下柳州

桂軍退守柳州仍有劇戰

強弩之末如是而已

△桂軍在桂林戰敗後損失甚鉅現退守柳州湘軍向尾窮追在柳州東北二十里劇戰

徐景唐軍隊敗出惠州

廣州軍第八路軍隊得勝

十五晨佔惠州

△廣州戰報第八路軍隊十四日擊敗徐景唐部於惠州附近翌晨即進佔惠州城

東江戰重情勢已歸緩和

徐部退往潮汕

△徐景唐部退往潮汕東江情勢已見緩和

閩南張貞大舉進攻潮汕

海陸合作

△閩南之張貞部與海軍聯合圍攻汕頭徐景唐兵

◉粵軍克服惠州

徐軍退至汕頭

○五月十七號香港電：廣州消息：陳濟棠所部已佔領惠州徐景唐部現已向汕頭方面退却云：「路透社」

魯滌平發佈告大闢謠言

盛傳鄂北戰事

漢口市面起恐慌

△漢口盛傳鄂北將發生戰事市面大起恐慌魯滌平特於昨日發出佈告闢謠

何應欽定期離漢返南京

軍黨萃一身

此行亦良苦

△何應欽電審將於二十二日離漢口返南京

浦口運兵忙徐州風聲急

△又有軍隊兩列車自浦口運往徐州頗引起外界之注意

刑臺駐重兵石家莊戒嚴

△刑臺駐有重兵石家莊以南之鐵路線已宣布戒嚴

閻錫山中途候蔣赴北平

△傳閻錫山已抵獲鹿預備候蔣介石同車赴北平

孫夫人歸國途中之鱗片

昨晨抵哈爾濱

五日內可抵北平

△孫夫人宋慶齡電北平報告行蹤稱已於昨晨抵哈爾濱大約五天內可抵北平

宋美齡赴北平

迎迓姊姊

△宋美齡離寗赴北平迎迓宋慶齡

▲花嘜萬蘭地酒

此酒物質優良無出其右氣味香醇酒色黃美

誠佳品也

試購飲一樽便知確值代價

各處均有發賣

Sole Agents Guthrie & Co., Ltd.
in corporated in S. S.

(各三角錢蓆莊電)

惟一代理牙直利有限公司啓

[illegible]山打減地丸係選上等檀香
配和貴重藥料精煉而成功能搜
[illegible]濕殺菌清血消腫止痛固氣
[illegible]專治傳染毒及濕熱所致各
[illegible]無論新起久患服丸一二天立見
奇功永不復發誠淋濁之聖藥也
此在歐洲各國咸稱神效流行中
國歷有年所患斯症者祈注意購
用試請看效果自然明白

香港尖沙嘴彌敦道十八號
總行 [illegible] 九龍一五五〇
[illegible] 甸 沙 行
(中國醫藥行啓)
各大藥房均有發售

得爾彌地

[illegible]山得爾彌地藥丸為治五淋二濁最見效驗之[illegible]
[illegible]如照法服之無論久新輕重痛而且腫只須兩[illegible]
[illegible]除腫退濁止淋通再服五天一共七日定可除根
[illegible]無後發故爲西各國諸醫生不謂之濁淋聖藥中
國通商各口一經藥房本無不爭為代售以[illegible]
惟購者須知此藥係法國獨此一家所製方[illegible]
不傳名馳天下故於每丸藥上有印ⓓ記者為真每瓶
胃至其服法初服每服進一丸至兩日[illegible]
斷為不淋通濁止腫退痛除如是每天再服四丸直
滿七日定可除根本不復發但於服藥之日必須
養毋從勞動忌食性熱之物是爲至要

[illegible]各有代理經售

總經理[illegible]及慶和公司

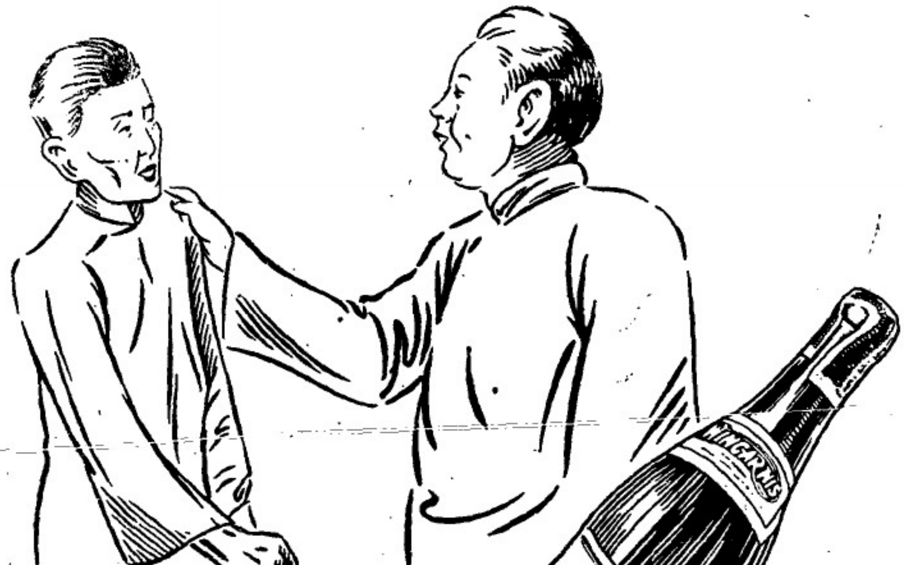
Obtainable at all Dealers
INDENTING AGENTS
BARKER & KENG CHUAN
SINGAPORE.

奇特補酒，使我得到快樂的道路

朋友，我自從服了，文家敏補身藥酒以後，我的身體如何？朋友，我想你還能記得，在數星期前，我的身體是異常瘦弱，飯是吃不進，睡是睡不着，憂愁的事，日日緊迫我的心，你當能記得，在第一次遇着我的時候。你那驚異的口氣，說我身體太瘦弱了，幸而我遇着一位醫生，他告訴我，文家敏補身藥酒，是世界上人人所知道的第一補身良藥，我依照他的話服了文家敏補身藥酒，果然得着奇效，身體復原了得着，我新的生活，和青年所應得的快樂，人家遇見了我，都要說我前後兩樣，不覺的也要驚奇起來。

我現在勸你也要每日照三兩次的文家敏藥酒，包你也會得着康健，快樂，事事如意。

文家敏補身藥酒，是補身中的上品，諸君不可不購。



文家敏 WINCARNIS "The Wine of Life"

補身藥酒

Sold by all Liquor Dealers & Stores. Two sizes.
Sole Agents
HUTTENBACK, LAZARUS & SONS Ltd:
(Incorporated in the Straits Settlements)
SINGAPORE, KUALA LUMPUR, IPOH & PENANG.

本坡新聞 一

昨日足球空前大競賽

△香港球隊與馬來亞球隊
△馬來亞隊奪得埠際銀塔錦標
△坡督克利佛爵士夫人蒞場頒獎
△裁判員陳里苑君
△觀者大有萬人空巷之勢
△上半場比賽告終一對零比香港敗……
△下半場比賽告終一對一比不分勝負……

足球 二對一

昨日下午爲中華體育協進會足球隊：與馬來亞華人聯合足球隊：在本坡羅敏申律馬婆展覽會舊址：(實地應)賽球場舉行埠際銀標入賽交鋒之期：所有詳情：迭誌前報：茲悉昨日下午三時許：觀者紛紛前往：購劵爭先詣場：以候觀戰：踵趾相接：擁擠異常：極形熱鬧：近四時半：場爲之滿：於此可見同僑關心足球體育之一斑矣：則是日門票座位：共收五千四百餘元：連上星期一日收入：計共九千五百餘元云：爰特比賽情形：紀錄如下：

○未賽以前情形○

是日坡督克利佛爵士偕其夫人及馬來亞華人聯合足球會會長吉隆坡殷商羅廣興君于四時四十五分到場：坐近場中西側放置錦標獎品之處：而中華足球公會會長鄭達德君林漢河醫生蕭保齡君與陳及意善狀師樓之律師陳昶恩君：及本坡工部局局長等亦先後到場：迨四時五十分駐坡我國總領事唐榴先生偕其夫人盧玉瓊女士：與其親屬并胡文虎君亦到場參觀：唐領事夫婦先與坡督夫婦握手行禮：坡督夫婦立即起立答禮如儀：然後坐位：至五時五十五分鐘香港中華體育協進會之球員先到隊出場候賽：近五時馬來亞華聯隊球員亦到隊登場：後兩隊在場中排列一行：於是各界之攝影師爭先拍照：時林醫生：鄭會長：特請坡督至場中拍照：並爲坡督與兩隊球員一一握手介紹：攝影畢：裁判員陳里苑君笛聲長鳴：兩隊球員：立則歸隊如左：

(華聯隊)		(香港隊)
楊亞九	(守門)	陳錫培
楊章生	(左衛)	梁榮照
李友順	(右衛)	李天生
林炳光	(左中衛)	何佐賢
鍾志林	(正中衛)	梁榮德
黃保吉	(右中衛)	梁彥贊
馮文範	(左翼)	葉北華
林得財	(左輔)	朱國倫
林永亮	(正前鋒)	石培添
葉春林	(右輔)	何家強
陳美安	(右翼)	曹桂成

列陣既竣：靜候開賽五時十五分：裁判員銀笛鳴矣：戰鬥開矣：

○香隊空得一球○

兩隊健兒：陷陣衝鋒：展其所能：奮勇猛進：極力攻守：無一懈怠：未幾：香隊曹桂成得球：盤過敵人後衛界線：猛力向敵門射擊：被守門楊亞九君：用敏捷手腕救出：後聯隊左翼馮文範君得球：傳送與正前鋒林永亮君：林君因用力太猛：忽爾倒地：被敵後衛截球擊出：香隊右翼曹桂成君得球：盤進傳遞與左輔朱國倫君：乘勢踢進入門：時裁判員鳴笛否認：謂香隊前鋒二人：有犯越入界線之規：開球再賽：香隊曹桂成復獻其大好技能：跳走奪球：傳送與左右兩翼：聯絡一氣：奔向敵門而來：被敵左後衛楊章生君阻截：將球順勢極力擊出：傳與正前鋒林永亮君：接之送與左輔林得財君：隨時將球向敵門衝進：惜乎用力太猛：球則過門不中：五時十五分後：聯隊斯時險球在其門側甚多：均爲後衛用力阻截：將球截出：二十分鐘時：香隊右翼曹桂成君得球：傳送左輔朱國倫君：時朱君失足倒地：爲正前鋒石培添君：奪球射擊敵門不中：被守門楊亞九君救回：

○聯隊得一球○

賽至二十五分鐘：聯隊屢有機會可乘：詭攻敵門數次：均不命中：二十八分鐘間：聯隊正前鋒林永亮君得球：傳送右輔葉春林君：以頭頂球入門：不中落空：後聯隊右翼陳美安君：得球乘勢向敵門猛射：忽被右輔葉春林君接着：舉足將球擊中敵門：守門陳錫培君因欲救弗及：裁判員笛聲鳴矣：香隊敗一球矣：然後開球繼續競賽：賽至檸檬時屆：裁判員鳴笛休息停賽：上半場告終：結果爲一對零比：馬來亞華人聯合隊得勝：

五時四十分鐘：裁判員陳里苑君銀笛長鳴：雙方球隊交換陣地：以待再戰：俄頃笛再鳴矣：戰重

○大場中虎嘯隊○

發矣：兩隊球員：莫不施展全副精神：馳騁場中：互相角逐：以決勝負：再接再厲：激烈劇戰：賽至五時四十五分：聯隊正前鋒得球：傳送左輔：用頭頂球入門：被守門救回踢出：時場中觀衆：大呼特呼（TIGER TIGER）虎隊虎隊不已：

己而香隊左輔何家強君得球：向敵門射擊：被守門員敏捷救出：

○香隊冀得一球○

不致攻入：球被香隊正前鋒石培添君得之：盤球直進：向敵門射擊：球不高不低：適撞門柱而入：香隊至此開一紀錄：勝一球而成和局矣：

至開球繼續決賽時：香隊當前鋒

○香隊再得空球○

奮勇進攻：盤球攻至聯隊門側：盤旋不去：斯時香隊正有機會：右翼曹桂成君復帶球向敵門：猛力射擊：球撞門柱而入：時裁判員忽又銀笛急鳴：謂香隊前鋒球員兩人倒臥地上：有犯越過後衛界線規例：將球放地：與聯隊球員開球再賽

○聯隊技能不熟○

時近六時聯隊諸前鋒：奮勇努力：向前進攻：惜乎盤球傳送：技術未熟：不能聯絡一氣：似欠時常練習：大遜香隊前鋒：時聯隊當前鋒得球：奔攻香隊敵門混戰猛攻：忽有越界香隊後衛：裁判員即鳴笛罰聯隊：將罰球放地被香隊球員：開球再賽，後聯隊前鋒接球將球傳送正前鋒：林君以頭頂球入門：竟被守門陳君雙手接之踢出：此後聯隊右翼得球：將球用遠射之法：遠敵後衛急將頭撞球出場：罰左角球發球：由聯隊左翼將球遠射向敵門中間來：聯隊前鋒急舉足射踢：用力過猛：球則太高：不入落空：

六時八分後：兩隊球員：更加努力：各出神技：以希得最後之勝利：未幾聯隊左翼馮文範君得球

○聯隊得罰一球○

：將球盤過敵衛隊時：忽敵衛舉動稍欠文明：舉足蹴踢君足部：球適在後衛界線地位：時被裁判員睹之：鳴笛罰香隊發自由球：由聯隊葉春林君擊之：球則命中入門：最後開球再戰：直至完場：不再勝負：賽至裁判員笛聲一鳴：命雙方罷戰：下半場告終：結果爲一對一比：上下兩場計爲二對一比：優勝錦標獎品銀塔屬於馬來亞華人聯合會云：

○給獎歡呼而散○

當裁判員銀笛長鳴：雙方球員：遂告罷戰：均趨赴坡督座前：以待發獎：斯時環圍觀者如堵：先由坡督夫人：將優勝錦標銀塔：資給聯隊隊長鍾志林君，後即將銀質標章逐一發給華聯隊諸球員畢：卽以金質標章逐一獎給香港隊球員：惟香隊球員其間有先往球場內換衣室換衣者：則由他人代領：故是時有一人而領受銀質標章至二三個者：給獎畢：坡督演說：凡二三百言：頗爲獎勵體育運動等語：唐領事亦向坡督致謝蒞場給獎之盛誼：繼由坡督及唐領事，先後歡呼口號而散：誠爲一時之盛況云：

★唐領事注意改革棋樟山

△繼前許代領事之工作
△向吉坡劉君索閱呈坡督文稿

當地居留政府：爲防止外來傳染病疫起見：因在木寇「又名棋樟山西文譯作聖約翰島」特設驗疫所以隔絕傳染病疫：原意不爲不善：惟以日久玩生：弊症漸著：曾受此中滋味者：至今猶談虎色變：故南來僑胞：咸視此處爲畏途：自吉隆坡劉君晉臣：於民十五條陳坡督：懇請改良該驗疫所後：即蒙坡督採納：雖決着手進行：前任我國駐叻代理領事許公遂：因參觀該所：亦表示不滿：更函請劉君取閱所上坡督之來往公函：藉資參考：並向當地政府提議：請政府從速進行：當經政府委派英紳商二人：華紳商林文田君：曾紀宸君：李光前君等爲該驗疫所改良專員：稿稱謂：已較妥善於前：現任唐總領事：日前復往該疫所調查：見所有設備：仍未盡善：特於日昨函致吉坡富商唐君德衍及劉君：徵詢意見：並討取劉君從前條陳坡督底稿：以備考閱：從事促當地政府着實進行整理：以求盡善盡美云：

★吉隆僑胞奉安紀念品之銘文

吉隆坡各會館宗祠報社等聯合醵資所製就之奉安紀念品：電鍍盾形銅碑之銘文如右：大中華民國十八年六月一日：爲孫國父奉安大典：同僑等謹以至誠之心：虔具銅盾：湧文表中國誄之曰：知難行易：至理名言：惟我國父：發明於先：本此奮門：壹四十年：既覆清社：共和開端：功成身退：志行超然：袁氏竊國：軍閥蔓延：督師振逆：義薄雲天：力求統一：命駕於燕：昊天不弔：齎志長眠：精神不死：主義尚存：維護黨國：億萬斯年：文下復署有各會館公所同鄉會等廿四名聯合敬具：盾上有總理遺像：環以「天下爲公」四字：中有吉隆坡昔日風景：由周贊臣所製：全盾電鍍成泉(金旁)與古銅色：聞此盾已護以木底：於日前已付郵寄呈首都：如日趕到參加奉安大典云：

今晚開審查委員會

華校聯會

本坡各華校：以暨南大學召開南洋華僑教育會議：須遣派代表：前往出席：特由華中等十數校發起：開華校聯席會議：經三次會議結果：已選出道南端蒙南洋三校爲出席代表：並推舉方懷南黃少品傅受川彭夢民貢蒸充等爲審查委員會委員：審查各校所提議案：茲聞各議案可于今日交齊：訂今晚開會審查云：

★李景賢在叻工作三誌

中華麻瘋救濟會幹事李景賢君抵叻工作情形：曾二誌本報：茲復採悉李君最近狀況如下：

△講演　李君前在中華神道學校講演後：現又被邀至各校講演者：計有星洲幼稚園：建華·崇正學校等：聽者近千人：均願力爲幫募該會經費：

△進行捐款　各處現已進行代募者甚衆：如神道學校校長倡捐後：各生踴躍輸將：已達一百四十餘元：李君日內積極工作：邀請本坡慈善大家組織正式募捐團：聞允任贊助者：已不乏其人云：

△季刊已到　該會所出季刊：內容材料：極爲豐富：昨日寄來甚多：定價每册三角：全年四册一元：郵費二角：函索卽寄：

★柔佛蘇丹年內言旋

△所傳蘇丹不返柔佛之說不確

據本月十五號英京電：稱殖藩部現發表一聞諸之通告：其文如下：「報紙所載柔佛蘇丹事：殖藩大臣已加以注意：蘇丹或不返柔佛之說：全屬無稽之談：蓋蘇丹到歐洲作短期之遊歷：以求衞生上調攝：實不欲多事張揚：故有此次微服而行：現彼擬本年底言旋云

★菊部新訊

『菊稿』牛車水大三元：自開演以來：多是新劇：聞謝王楚靄伶銳志改良：備受各界讚許：尤以『毒玫瑰』最爲特色：聞明晚續演第一集：其劇情更爲奇妙：以王天保化裝扮丕利：謝醒儂扮男裝：楚寶扮女裝云：

★銀幕新訊

——笑劇『拾新娘』——

——廿三號起在華英開映——

明星影片公司：鑑於我國舊婚制之不良：最近特請胡蝶女士主演笑劇『拾新娘』：（又名半打離婚）滑稽突梯：笑話百出：劇中描寫惡婚制造成之殘劇怨偶：例如指腹爲婚：賭婆騙婚．金錢誘婚：勢力強婚：無不各盡其致：然爲求雙方幸福：及提高女權計：都由女律師胡蝶女士一一爲之拆散：而獨有乾脊公：缺嘴婆：却爲判官巧語判合了：還有拾新娘：也終是鬧得一場笑料：男女歸却自己也發生愛了：是真可謂擬代惡婚制：融化一爐也：片中有五彩色：更是悅目：預料廿三號晚華英戲院，必有門限爲穿之盛云：

★開店不領牌照

瓊人陳某：寓丹戎峨沙嘴門牌一百三十三號：因未領取牌照：擅自開設咖啡茶店：並且收藏有短劍一把：鋒刃異常：亦未領討執照：昨日(十五)由該處警長到陳之寓所檢查：搜獲兇器：今午送官究治云：

★瓊案兩則

瓊人蘇切：在大河船上居住：當船泊紅燈碼頭：蘇因事登陸：倘經緝私員檢查：不料蘇身帶有鴉片煙膏：遂被搜出云：

孟加里人亞打來：攜帶東方鴉煙(又名牙烟)：昨午在丹戎百加作被緝私差察覺：拘去歸之于案：今午待訊：

★代郵

周垂剛先生鑒：尊稿接到：已排不及：容明天發表：

編輯部啟

特載

關於吾國郵政局廢止民信總包呈文

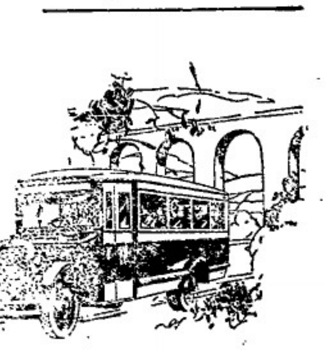
呈南京國民政府交通部文稿　「壹」

新嘉坡中華總商會：呈爲汕頭郵局欲行廢止批包制度：推翻無限期成案：僑民極感困難：詳述理由五則：僉請代述下情：懇准飭汕郵局維持舊例：以安民生：仰祈　鈞鑒事：竊據南洋木坡潮州銀信局總團體暨各字號信局二十家蓋章傾衡函稱：內開：竊國尋僑民：謀生南洋：所得汗資：均藉信局匯寄：而信局則例號總包：郵付內地代理處：飭伴按址分發：並收回覆信彙包寄回原信局：交還寄批人：歷行有年：久稱便利：旣民國十五年十月八日本坡郵局發出通告：謂據我國郵政當局之請求：因信包制度與萬國郵局發約抵觸：自明年「即十六年」一月一日起：停止接收信包：凡寄批信：須逐封郵局：不得集爲一包：每信收郵費一角二仙：等因：自宜佈後：羣情譁駭：僉以僑民大多苦力之輩：郵費往時由叻寄華：每封僅收三仙：今者驟增三倍：則一信往返：需費不少：實難負擔：至批信彙包來往：實爲杜遺失起見：懸行無弊：每月僑民寄信：爲數甚鉅：若必分開寄函：則手續既屬繁冗：轉遞亦屢困難：不特往來遲滯甚或有遺失之虞：內地代理：逃信變錢：倘有遺失：無從遵究：勢必致僑民家屬：衣食不繼：倚閭盼望：情何以堪：苛法病民：莫甚於此：故當時卽請貴會：代求中外當道：准予保存慣例：幸荷中外當道：俯念僑艱：對於廢止信包：允許無限展期：免予取締存案：去年國內統一：實行訓政：方期與民更始：苛例從此永不復生：不料汕郵局復頒新章：不准荷屬批信合英屬批信寄往總包附郵：並定荷屬批信須郵封加貼郵費：又轉付羅安信件：到汕郵局拆包查驗逐件計費：僑民殊苦負担：羅安同隸本國版圖：似此苛章：妨礙僑胞生計至巨：蓋荷批逐件計費：僑民再貼轉羅安郵費：否則均加處罰：批信到汕：由代理領發：似不宜歧視：再徵郵費：至荷屬少爲紛繁：接近英屬：從無直通華籍郵船：所有來往批信：必轉星坡，在英郵既准合包計費：一律看待：卽荷屬亦不加禁制：提出反對：且我國郵局：亦不能以荷華兩郵：直接無可通融爲論：且總包制度：原社會所需：外國郵局：尚有體恤優待：況在本國：距可立法自轉：而無通融乎：此中委曲：業蒙貴會據情電京：請求保存慣例在案：近聞上海總商會致汕商會函：謂奉交通部批示：郵政總局：巳飭新汕郵局長樂思光：就閩粵郵區：實地調查具報：以便統籌辦法等語：同人接此：尚以爲政府當能俯念僑艱：而有以便吾僑也：乃旋接汕批業公會寄來郵局引言一紙：知汕郵局大有推翻前交通部所許廢止批包無限展期之成案：披讀之餘：不勝驚駭：且聲明郵遞保政府專利：無非圖奪僑來往銀信：非寄郵局不可：惟目前形勢：有所困難：竊以信局爲補郵政所不及：而總包制度：實屬萬難廢除：茲將緣由再爲貴會詳陳：「一」華僑多屬勞動界：每次所寄信款：不過零星少數：所有寄款及郵費：多由信局先行墊出：所貼寄徵：倘當郵局辦理：當然責令逐封貼寄：增收郵費：則既須即付現款：又驟增數倍之郵費：有時或須負担單雙保險等費：何能勝任：勢必至於不能匯寄減少寄：而令家屬呢無靠之恐慌：

交際的明星

酒是得一部份的飲家　汽水是那羣衆們的飲料　可是那交際的場中
飲汽水多還飲酒呢　鳳凰標的汽水　氣味最芬芳的
水質最清滲的
裝璜最雅麗的
他仗着三般的本領
博得羣衆的歡迎　可不是交際的明星啊

星洲安順律六十三號鳳凰標汽水公司佈
電話三四六三



Money Makers
the World Over

◉此種用作求利之汽車
△遍佈全世界
現時各種六汽缸汽車具備
四個迅速聯齒有
四輪掣動機
由一噸半至三噸之
汽車皆備
價格由壹千六百元
克勝咸兄弟貨車及
客車概由鳥芝兄弟
製造并由各處鳥芝
兄弟商店出售

星洲 烏節律九十二—一百號
里昂摩托有限公司謹啓

LYONS MOTORS LTD.
92-100 Orchard Road,
SINGAPORE.

GRAHAM BROTHERS TRUCKS AND BUSES

BUILT BY TRUCK DIVISION OF DODGE BROTHERS
SOLD BY DODGE BROTHERS DEALERS EVERYWHERE

森林氏 專門脫 痔

並有北平嬌少女士專爲女界脫外痔內痔

不用針刀
不用綫扎
不用電治
不用服藥
敷藥數日
連根脫出
限日全愈
永無復發

(秘製)補藥精 第一補品完全國貨 每盒二元每打二十元

脫痔藥膏專治遠近內外者痔穿腸痔漏聚藥八日連根脫落每盒雙料十五元單料八元
大便下血藥膏專治痔瘡下血腸熱下血每盒雙料五元單料二元五角
化痰止咳丸專治傷風咳肺寒咳肺熱咳每樽一元五角
立止白濁九六儀庄雙料每盒十二元單料六元
三角圓儀庄雙料八元單料四元二角半三儀庄雙料六元單料三元二角二儀庄雙料四元單料二元一角半
萬應擦毒藥水大瓶二元五角中瓶一元五角小瓶五角　花柳消毒丸每盒二元
珠珀鎮痛散每盒二元　風濕骨痛膏藥　頭風消膽膏藥　猜余「虫旁」拔毒膏藥膏丹丸散名目甚多不能盡錄「外埠購藥款到卽付」本埠外埠代理無任歡迎

醫藥局星嘉坡大坡海山街門牌廿六號

○星洲改良市政局通告

△爲活打盧街及冥都律街角之改良計劃事……

爲通告與本圖有關之各地主知悉茲現按照本局第七十三則章程擬就查改良圖卽活打盧街，冥都律，息后街及喇著街範圍內舞處圖中所註之地段概詳列於下

關於該圖之詳細可以辦公時間內至泰安樓西篩工部局大樓本局司理人辦事處參閱如有意見儘可與本司理人接洽此佈

△該圖之詳細

此地段皆在坡中第十二區曾註明於政府覆測地圖內卽一八二、一八三，一八四二，一八四二，一八四一，一八五六、一八五三，一八五五、一八五二、一八五七、一八五八，一八六、一八七，一九五二、一九五三，一九五四、一九六一、一九六二、一九七，一九八一及一九八二等段是也

星洲改良市政局司理哥也啓

一九二九年五月十三日　番八

民國十八年四月十二日

婆爾露藥膏環球馳名

治皮膚聖藥扶身至寶

若太陽晒傷皮脫或刀傷皮脫見肉或擦傷抓傷蚊蟲咬傷熱痱及他皮膚損爛等請先用婆爾露藥膏搽之不痕不痛且覺自然爽快若在烈日當空之下行遠路駕單車受汗黏傷請速用此膏敷之立奏奇效

主治
擦傷　抓傷　熱痱痱癢
蚊蟲咬傷　刀傷口痛
皮膚損爛

小孩皮嫩最易擦傷若用此膏搽之見效神速

婆爾露 PUROL

每盒毛每大盒毛每筒毛

各處藥房商店均有代售

◉廣惠肇方便留醫院鳴謝捐款

香港儉德和生藥材行樂助本院經費捐銀二百大元正　香港東元興生藥行樂助本院經費捐銀壹百大元正　賓珊覺先生令壽堂太夫人樂助本院戊辰年捐銀壹百大元正　吳氏二姑樂助本院戊辰年捐來銀壹百二十元正　廣東工程公司梭房各件銀字一十五號册戊辰年捐來銀一百五十二元七角正　裕棧偏鐵寶號潤字七十一號册戊辰年捐來銀壹百零六元正　廣帶沙籐行驚字一十五號册戊辰年捐來銀一百大元正　廣就興寶號宮字二十五號册戊辰年捐來銀九十六元正　裕昌貨寶號潤字一十九號戊辰年捐册來銀九十一元正　桂文齋書字四十四號戊辰年捐册來銀八十三元正　廣泰銀廠仙字四十七號戊辰年捐册來銀七拾九元正　伍永錦飛字八十一號戊辰年捐册來銀七十五元正　金花右廟歐字六十六號戊辰年捐册來銀七十大元正　賣道之先生舍字七十五號戊辰年捐册來銀六十五元正　羅培記工廠銀字七號戊辰年捐册來銀六十二元正　邱匯寶先生樓字七十八號戊辰年捐册來銀六十大元正　廣帶興和打金行樓字六十七號戊辰年捐册來銀六十大元正　廣永盛工廠鑑字五號戊辰年捐册來銀六十大元正　廣吉興寶號宮字四十五號戊辰年捐册來銀五十九元正　華商煙草公司廠字七十八號戊辰年捐册來銀五十四元正　恒生煉庄實號樣字四十二號戊辰年捐册來銀五十三元正　朱有闢大實號飛字五十八號戊辰年捐册來銀五十四元正　群和鐵廠歐字八十六號戊辰年捐册來銀五十大元正　姑蘇慎敬堂學字二十五號戊辰年捐册來銀五十大元正　沙咀南興船廠樂助戊辰年捐來銀五十大元正　慶樓新班樓字四十一號戊辰年捐册來銀六十五元正　南天酒樓樓字五十九號戊辰年捐册來銀七十八元正　新豐照相樓實號報効本院十九屆職員一十四寸相連架一幅　華人俱樂部列位先生樂助本院經費捐來銀一百大元正

民國十八年五月十三號　「甲」　廣惠肇方便留醫院謹啓

廣東

▲桂省公然調兵東向

△兩關已抵封川…
△再有登師續官東下…
△梧州扣留民船備用…
△粵省亦爲相當防範…

月來粵桂問題：由和緩而緊張：復由緊張而和緩：致令一般閱者如墮五里霧中：最近桂省代表襲傑元來省：外間空氣爲之一變：不曰桂某巨頭自動出洋：卽曰桂某要人自動下野：一若天心悔禍：和平之神突然降臨於吾人之前者：詎經記者詳細探訊：始知襲氏此行：實毫無結果：大抵襲氏此來：殆鑒於湘粵漢三省出兵攻桂空氣濃厚：桂省以區區三師之兵力：且財力缺乏：勢成孤立：雖願三省之師：處此困境：不得不急謀出脫：故一面深溝高壘滿：一面派襲氏來粵：希望粵滇不加入討桂：則桂方卽以全力入湘：企圖打長岳之線：以會合鄂西殘部：同時又可與某巨頭謀聯絡：互爲聲援：以上所述：爲襲氏來粵之真因外間所傳各節：不過發秤浪面上之敷衍文章而已：但本省當局：深知桂省對和平並無誠意：保境安民計：不得不爲之相當之防範：但蔣主席對桂：已下討伐決心：何健[illegible]鄰圍路討逆軍：已於一日集中衡寶：分路出發：進攻桂林：而范石生許克祥兩部：亦經電告由湘南原防開拔進駐永明：會合何健部隊入桂：則湘桂戰事：益覺緊張：大有一觸卽發之勢：此間當局：深恐湘桂戰事爆發：桂省潰軍：闖入粵省邊境：故自二日起：卽決定重兵出發西江上游：向都城德慶封川羅定廣甯四會登帶嚴密佈防：關於各部之調遣：除第二旅香翰屏部遄駐西江外：第七旅陳維遠之先遣部隊：亦定期七號由省開往肇慶：第二師部隊速日派出參謀副官及各事務員：僱用船隻及採辦軍用品物甚爲忙碌：並必要時：第三師師長蔣光鼐：將赴西江巡視防務：又據某機關人員云：陳濟棠近以時局緊急：或日間有就任討逆第八路總指揮之職：以便統籌全局：至關於桂省方面消息：自一號以前：似尙未見有若何之準備：迨一號後：形勢突形緊張：來往梧州南甯柳州之電船：確已被梧州警備司令部下令封用十餘艘：往來都城梧州之輪拖亦被封用：停泊梧州下關待用：原駐平樂賀縣八步之呂煥炎王應榆部：亦源源由撫河移至勒竹鋪及犂木根一帶：梧市商民覩狀：顯現一種恐慌狀態：各大商多已來電省港：停止採辦貨物：以此形勢觀之：則兩粵戰事益形緊張矣：

又訊：頃據此間某高級軍事機關得接續報：探錄如下：

壹：桂軍由梧州忽然東下：有石某率領桂軍兩團：四號晚抵封川之長岡墟起陸：向肇慶方面推進：

二：四號有桂軍約一師由桂平用數輪船拖帶抵梧：宣言日間東下：

三：陳維遠蔡廷楷兩旅：經明天出發西江：赴肇慶集中：五號海軍艦隊有十餘艘在省河落足煤斤：準六號晨出發西江：

四：第三師經緊案夫役三百名分發西江候用：

▲粵出兵中之軍事布置雜訊

▲軍委擬任討桂先遣隊司令：湘省何健：此次奉令率師討桂：所有出兵計劃：均已佈置妥當：分三路進攻桂省：各指揮官等已分別委任：并令剋日開赴指定集中地點：候令進發：并委第五師部團長單壽樵爲左路先遣隊司令：歸范石生指揮：單氏奉令後：卽在防次宣誓就職：并發出通電：誓師討桂：該部已于前五日：進抵桂邊：候令討伐云：

▲李務滋部任總預備隊：當徵此次下令討桂關共調動軍隊二十八團之多：第二旅：第七旅：第二獨立旅任西路前敵：業經陸續開赴前線：向桂軍迎擊：陳總指揮昨並令飭李旅長務滋：担任總預備隊：李旅長奉令：卽親轄飭韓粹旅民團先抒集中石龍：並令王德園全部始由惠博開赴廣九沿線：聽候後命云：

▲陳濟棠今日出發：陳總指揮就職後：現經趕忙準備一切：總指揮部各高級職官編遣處職官兼充：不足之數：由各師調用：行營人員：則決由第一師職官兼任：總部行營：暫定設在三水：俾便調度各方：陳總指揮原定今日（八號）出發督師：如今日趕不及：則或遲至明日（九號）：業指定以蔡吳第一大隊長陳景必全部隨護總指揮出發云：

▲陳章甫旅集中新街：第一師第三旅旅長陳章甫部：奉令集中新街：注重清遠四方面：第六團黃延禎部：準今日開赴新街：第五團蔡有大部開至新街：第一補充團併歸陳旅長指揮：同時開赴新街：日間卽可目的地進發：

▲沈光漢團提前出發：第二獨立旅第一團團長沈光漢部：及第二團團長劉占雄部：原擬於七日隨同旅部一船出發：但當道據報桂軍已實行東侵：急於討伐：沈光漢團乃提前六號下午：在天字碼頭落船：船在石圍塘：轉乘廣三專車輸赴三水集中：卽晚已有電報來省：稱已完全抵防：

▲陳策率艦隊赴西江：海軍艦隊司令陳策：自率令率領艦隊出發西江後：卽于前六日：調集所轄各淺水艦：大小共約廿艘集中西江一帶：茲查第一批之艦隊：飛鷹利金馬龍驤江順江鞏完泰飛鵬廣安安新等九艘：先行出發集中三山一帶：第一批領導艦：以海虎任：陳奮陳氏亦決定於七日：乘座中山艦前往指揮云：

▲范石生發服運留：五師長范石生：以此次奉令率師討伐廣西：所有戰時費用：及各軍用品項：亟應領足：以便出發：昨特電省辦事處主任：向特派員領取軍服子彈：及戰時草鞋費衛生費開拔費等項：早日運赴前往應用：杜主任接電後：卽于前六日派員前往特派員辦事處：領到軍服軍服數百包：子彈十餘萬發：戰時草鞋費四千餘元：衛生藥費二千餘元：宣傳費千餘元：及五月份餉項十萬元：均已分別領到：于前七日早：由濱運赴留關：轉送前方應用：

△陳濟棠補充許克祥械：第三獨立旅師許克祥：以奉令率師由湘邊討伐廣西：所有軍用品：亟應補充：昨特電請陳特派員發給軍實子彈：及補充槍枝軍服餉彈：及補充步槍二百餘支：己由該辦事處副官羅恕人：派員前往辦事處：分別領取：已於昨飯由粵漢車運上韶關：轉送前方云：

▲廣州昨日起戒嚴：本省大軍陸續開發前敵：關於後方治安：自宜謹慎維持：特卽下令：由七日起：派隊切實戒備：以防宵小竊發：但廣州市面人民：則極其鎮靜：治安比前更爲週密云云：

▲二獨立旅出發情形：第二獨立旅長蔡廷楷：初以情勢嚴重：擬於六出院：督師前敵：現因醫生云須靜養數天：方可出院：故於昨六號：特請劉副官長紹漢：李參謀長審章到院：面諭外行營率所部出發前方：蔡旅長[illegible]遲二兩天趕赴前綫：該旅部已於昨七日晨早三時許：拔隊搭廣三車西上：計有沈光漢一團：劉占雄一團：旅部直轄部隊：旅部職員等：共數十人：軍用品千餘件：分由黃沙及西濠口兩處用電船盤艇等渡向石圍塘方面云：

▲顧祝同部有入粵助戰說

廣州某通訊社稿云：前府近以粵省調師十六團討桂：對於東方防守：不免感覺支配無遺：特徵調顧師長祝同：由贛方統率兩師部隊來粵：協同粵海陸各友軍：擔任防守任務：顧奉令後：已率先備部隊：開抵韶粵邊境：候命進止：本人則偕同參謀副官數人：乘坐粵漢專車：於前日抵省：下榻亞洲酒店：昨日晉謁陳濟棠：磋商一切：同時並飭向粵陸軍諸將領接洽云：

◉領港船出售

啓者茲有良好之領港船出售行駛極快燃料極省欲購者請至新加坡船務有限公司

Singapore Shipchandlery Co., Ltd. 接洽可也此佈

民國十八年伍月十六日　〔乙〕

葉奇可止咳丹

◉咳嗽無正方嗎　豈有此理

世上若無難治之咳嗽　則醫者無以顯其能　是故有難治之咳嗽　須有効如桴鼓之止咳丹　然後可以別利器於盤根錯節之中　此止咳丹不論寒咳熱咳新咳久咳孕咳痰咳及最易傷人不能安眠的夜咳　俱極神驗　雖遇任何難治之嗽　爲他藥所難治者　若服此丹則當堂氣順　痰必易出　或謂咳嗽無正方　此乃不知治咳之奧妙耳　奇可已有廿餘年醫藥的閱歷　卽在叻執業　醫藥亦已十年　俗語話工多藝熟固人所公認也　咳者請卽試之每盒五角每打五元

△治皮膚病的神仙藥

一名皮膚水　一名百藥油

兩皮膚病之法本有燥性濕性之不同故有等須注重殺滋之藥以止癢者如本號之皮膚水是也有等則要無刺激性之藥以潤爛肉而乾水者如百藥油是也皮膚之病多端但總不能出於此兩種藥範圍之外蓋此兩藥則有消毒解毒止癢之特別能力更可以保護皮膚不致有豁愚之處茲將兩藥之各有所量及治法列明於下以便諸君分別購用

△皮膚水限鐘數見功

治皮膚水治血熱濕毒癩瘡凡顆粒瘡癢起點各病限壹分鐘止癢藥香而不汚衣價五角二角半

△百藥油治爛肉乾水止癢

專治毒瘡腫血熱濕癢皮膚濕毒惡水點濺損手爛脚消腫生肌抹藥全無痛苦見功極快價叁角

△微瀉藥調胃丹

此藥服後不肚痛不暴水微瀉一兩次而止凡頭痛牙痛各皮膚病大便秘結確有特効奇可月服四次能免一切毛病誠烟酒客之藥寶每盒二角

黃金油 此油可搽可食味純力大比之別家祇有薄荷味者不同治牙痛肚痛嘔吐傷風霍亂消脹毒腳風濕神驗異常　價二角三角半

頭痛散 奇可創製此散拾餘年與別不同專治頭痛牙痛有米腳片包散服不苦藥重壹分六厘見功快過別家二分七厘的藥　每包七占每打七角

代理處 小坡福壽棧　齊生和　賭間口萬元和　二馬路培元堂　竹腳萬山堂　加東萬山　吊橋古友軒　四馬路惠生堂　火井同和堂　吉靈拔來底街光明公司

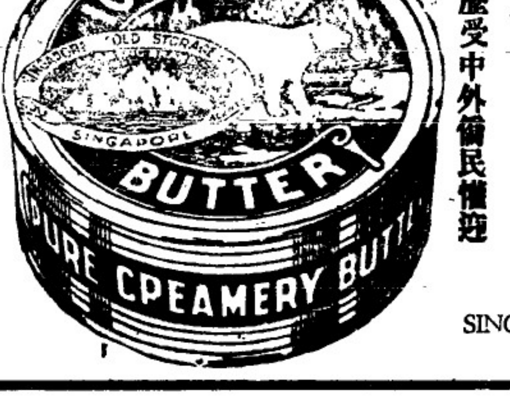
葉奇可專醫咳嗽婦科肺癆吐血等症

正紅花油白樹油

此兩種油最多欵假其以假藥混充多小則視沾價高低爲定但本號貨眞價實保無以假藥誤人

舖在海山街四十六號葉奇可啓

白熊商標



白熊牌[illegible]牛[illegible]乳士堡埃油

是所有牛乳油中之最良者

此油來自澳州（俗稱新金山）油質不變換自出市以來歷受中外僑民懽迎

SOLE AGENTS:
SINGAPORE COLD STORAGE CO., LTD.
SINGAPORE.

各火食店均有此標出售

星洲唯一代理人冰藏有限公司　隨時均有存貨備辦

特此佈告

SOLE AGENTS:
SINGAPORE COLD STORAGE CO., LTD
SINGAPORE.

瑞昌西藥行鷺鷥牌良藥

腎部新感覺

服鷺鷥牌有亭寶固本片者，至少現出六種新感覺。

一 服後有返老還童之能力，倍覺英氣勃勃。
二 服後有轉弱為強之奇功，倍覺腎部振奮。
三 服後有增加性育之可能，倍覺夫婦之愛情甜蜜趣甘濃。
四 服後有成全種子之效果，倍覺天倫之樂。
五 服後有健身固本之實證，倍覺身体強健。
六 服後有提神補血之特點，倍覺神采飛揚。

……寶固本片……温和不烈……為腎部保障，確有返老還童，轉弱為強之功，凡腎部不濟者，無戰鬥實力，或臨陣不能舉，或向前者，均當速服此片。連服一星期，自然現出腎中美滿之新感覺，能使柔弱不振之腎部，變而英勇百倍，房事如意，所以腎部不濟者，非服此片，無以圖強。

每樽叁元五角　中外各埠各大公司中西藥房均有代理

總發行香港 瑞昌西藥行

南洋總代理石叻庇能埠羅太平會豐大商店

發行所 香港 永樂街門牌四十一至四十三號 瑞昌西藥行

每瓶弍元五毫連外埠

極品 **眉壽丸是製造兒童的活潑原料**

此丸益精補腎，強體固本，藥力急速，功效神妙，具有振發精神，奮興陽性之能力，故凡服之者……無往而不操勝利也。所以但凡欲強種廣嗣者，捨此丸亦為功。此丸是種子的活潑原料，不但可能種子而已，且能助人製造活潑可愛之兒童，而為國家產生優秀健全之小國民也。敬告各界之欲享家庭幸福者，與欲享天倫樂趣者，均當服之。

總發行香港永樂街 瑞昌西藥行

〇緊要聲明

啟者鄙人開張東陵島珠律羅天生隆記喫啡店生理業已多年，經於戊辰年冬讓與盤手續擔保欠積繁多，恐難記憶，不能負責，故特登報申明，倘羅天生隆記從前有與人借貸寶號商翁來往賬目及揭借擔保等情，限一禮拜內齎來理會，若逾期不到者，乃係自誤，嗣後若有欺號擔保欠單發生作爲無效，勿謂言之不早也，預此申明，免滋後論，此佈。

甲　羅天生隆記王佛六披露

民國十八年伍月十六日

〇新嘉坡林氏大宗祠第六收錄捐銀芳名列左

紫晴壹千二百元　金萊伍十元　各二名概壹百元　碧祥澄清　文淵樹木　六名概十五元　員外島閩　益乾狗目　水草六元　順興欽銘　士火附鳳　桂枝實聯　江甯晏衛

總不稱呼有錯指示　仕份壹千元　壹百元以上　大河拱　金城　子猷　以上三　亞梅　亞宗欽　高明　遜實　金桃　者業　士春　通雅　者味

文德向　壹千元　壹百元以上　片國　十元　以上二元　名概　亞勝　年捐十　江水　正夏　有德　秀淵　濤忍　江喜　桂成　乾水　良西　加順　文本　玉發　鍍花

四名各四百元　文德壹千元　財金　丁照　由坤　子曲　名概十元　秋筍　文巖　三多　春發　長月　鳥目　鵬壽　士湖

文慶　克正　五名三　以上　名概　上體　臣二　香二　雅以　秀峯　舟居　文合　士利　火春　孫壽

文勳　百元　二元以上　子忠　名概　五元　以上　茂沐　亞尚　文笠　再發　亞盛　加恩　啓以

以上三名　以上二名　運木　招十元　五花　玉吉　文團　文會　九名概　觀雅　水通　春木　名概

各五百　以上　樹以上　牡丹以上　溫士　丁志　士固　十元　文拋　江海　石南　漾結

計一百三十四條共銀九千七百三十四元，合前共銀七萬三千壹百七十七元壹角四占

民國十八年五月十四日

福建

●總商會據理力爭消費稅

（駁復鄭廳長不予妥議辦法）

廈訊：自五省裁厘委員會議決舉辦特種消費稅後：全國各地商會：卽據理力爭：故閩財廳自頒布開徵該稅後：廈門總商會卽發表宣言：通電力爭：是以該稅至今尚未舉行：現財政特派員公署：復派鄭廳長爲廈門藥材等五消費稅局局長：鄭昨特致函總商會：請其訂期開會：妥議進行辦法：昨該會經開會討論：據理駁復：玆將其致消費稅局函錄左：

逕啓者：接准大函：以特種消費稅：係根據裁厘委員會議決案而辦：幷囑迅速訂期妥議各節：實深惶惑：查

此項特稅：係當時關稅未加：而裁釐又難決分期：至遲於民國十七年十二月底裁盡：不能不籌抵補：故以消費稅爲一種過渡辦法：當時決議：當可査核：原文規定：尤爲明顯：現在海關進口新綱則：經於本年二月一日起實施：年可得一萬萬元以上：較諸釐金：

有盈無絀：實無庸抵補：卽無所謂過渡：是特稅之不應舉辦也：亦無疑義：來函以當時參加裁厘會之全國商聯會代表王君介[illegible]：有請政府實行增加進口稅：減輕國貨釐之提議：幷經決定實行增加洋稅進口稅後：凡屬國內所產國貨：不再另加：任何捐稅：其

過渡時代所辦抵補裁釐之貨物新稅：及各種貨物釐稅：幷應設法減輕或廢止等語：竊爲消費稅應行創辦之理由：實屬誤會：査議案所規定：係指關稅增加後：不得再征國貨：任何捐稅：以資獎掖：而在十七年七月起之至十二月終止：所有舉辦

抵補裁厘之貨物新稅等：『卽舊消費稅類』於關稅增加後：應行設法減輕或廢止之：是該稅於關稅增加後：尙須減輕或廢止：烱未舉辦者：應無創設之可能：理至明顯：且近財政部見各地商民熱烈反對該稅：經函全國商會聯合會：有政府以厘金案爲商

人所詬病：改辦消費稅：無非爲抵補稅收起見：但冀收入有着：不妨從長討論：本無淺見：玆爲集思廣益計：擬召集裁釐會議：到席各員：或另組委員會：請各商領袖一律參加：共同討論：想貴會指導衆商：向與政府合作：

必能諒解也：尙祈轉知各商知照爲盼：等語：是財政當局：對辦理該稅：尙須一番討論：閩省實不應於此時開征：基上理由：當經開會討論：議決據情函復在案：相應置達：卽希査照爲荷：此致消費稅局局長鄭：

廈門總商會：

●漳州各商途反對消費稅

消費稅局長電省請示一切

十七日漳訊：漳州各商途：近來對特種消費稅：反對甚爲劇烈：玆採得其情形錄左：

▲實行反對原因　漳州裁撤厘金設立消費稅：自一月十六日起實行：爲期已逾三個月：此間各商途：認爲係釐金之變相：而且所收稅率：較厘金有過無不及：正在醞釀反對中：因各地商人：對此消費稅：紛起反對：中央財政部：因而改訂妥善辦法：在腹地運銷之貨物：一槪免納消費稅：故漳地商人：鑒此情形：遂由醞釀而越沉寂：近忽又由沉寂而要實行反對：考其原因：僉以爲漳州純爲腹地：並非通商口岸：依財部所定改善辦法：自無設局必要：尤以抽稅：不昭公允：要激起一致反抗：此由沈寂而越劇烈概況也：

▲反對中之紙途　漳州市紙途貨品：頗多由龍巖永定平和南靖等縣而來：且必取道西北溪：在此反對中：西北溪紙簿消費稅征收所：欲照常征收消費稅：而紙商堅持不肯：以致數日前：西溪方面：因雙方相持不下：貨物來源：幾完全停頓：嗣有人出爲調停：着由船戶詳細調査：究係何號貨件：且數若干：暫先記賬放行：靜候消費局電財廳指示辦法：因此故十五六等日：來貨甚爲暢旺：至北溪方面紙商：運有大批貨品：擬分銷石碼各地：距運至石碼：收稅員向前令其納稅：該商幇約百餘人：絕對不允：一意將貨運送廈門：兩方幾起衝突：所幸者互相嚴厲爭持中：不致於發生不幸事件：

▲代表交涉情形　呂丘爾全權代表：自由代表團舉出後：擬一再向消費稅局交涉：歷陳商民公意：謂漳地設局：殊無適當：而且抽收費稅：又不公允：應設法以善其後：而謂衆望等語：消費稅局長處此情勢之中：巳致電財廳請示、切：但現各商途態度：甚爲堅決：大有非達到取消消費稅目的不止之勢：但又聞呂丘、代表：對於此事：經立調人地位：居間調停：至商途當作何種妥涉：因商途已聘有律師負責：而該各本人：『呂丘』自當從旁協助解決此事云云：

●厦中學潮

又告緊張　學生會將發出宣言

城內厦門中學：自該校校長林藤南無端開除學生鄭天沈：鄭鴻儒：林尭煥之後：全校空氣：異常緊急：學校當局：與學生已成對峙地位：日前該校學生會組織「援助被開除同學特別委員會」：曾向民衆會請求援助：據民衆會交涉結果：謂林藤南巳允准收回成命：乃林藤南近日竟不承認：謂無商量辦法：不能收回成命云云：故近日該校空氣愈加緊急：學生會已印就宣言：不久卽將分發：俾社會明瞭此中之眞相云：

又訊：廈中校長林藤南：以學生會之團結於已不無不利：故欲將學生會取消：所有一切會內經費：竟私自扣留：不准取用：校內又將各級組織自治會：以冀統轄一切：殊不知級會係屬學生會：林藤南何得擅自替人組織：聞民衆會查已前往禁止云：

●吳循南辭職之原因

財廳催款無法應付

思明縣政府縣長吳循南：任職頗久：未聞有辭去志：近日忽一再呈請省政府暨民政廳准予辭去本職：外間莫明眞相：頃由政界傳出消息：謂吳縣長對於思明縣財政方面：羅掘俱窮：無法維持：現在所有省廳撥派公債欵項綠經已挪充別項開支：未曾繳解：以致財廳三令五申：經遂解省：幷派員守催：吳曾呈請省政府核辦：吳以本縣經費無着：無可作爲：故決定不幹：另作他圖云：

●省府令民廳妥籌汀州善後

十六日省訊：長汀克復：朱毛竄退贛邊：已誌前報：昨日汀州旅省救鄉會開會：僉以此次共匪竄汀：民衆焦頹：擬由臨時主席董玉田向省政府陳請：電飭各軍肅清餘孽：妥籌善後問題：省政府據報後：除再電飭盧新銘團長負責維持治安外：又令民政廳妥籌善後：以期撫恤流亡云：

●保衛云乎哉

（十五日南安通信）詩淘碼保衛團：成立之初：卽宣布以維持地方秩序爲職：不干他事：以招一般民衆之贊同：如有糾紛事件：則假委親名義：出任調停：其後遂漸次收辦民詞：于是民間如有口訴：卽該保衛團變成熱鬧衙門：幾近詩淘碼善後委員會成立：亦以維持治安爲職：謂民衆糾紛事件：兩日間竟收廿餘件：昨十四日該會開常會：有一部份覺悟委員：知民意憤激：乃宜布不干民事云：

●莆田教育局新組織

莆教局長：自教廳發表漳人鄭江濤後：鄭因病稍遲來莆：外間有種種推測：玆聞鄭己到莆履任：其新組織如下：業國廈大畢業生任第一科科長兼督學：林國賓上海南方大學畢業生：任第二科科長兼督學：其餘各科員仍舊云：

●承頂聲明

啓者本坡廿街尾西亞厘律二百二十三號明生號咖啡茶生意原係梁安全開創今因志欲別業甘願將該店底全盤頂與蕭顯祥承受惟明生號從前有與街前諸號來往數目及擔借等情限當個星期內前來理會淸楚逾期不到者乃係自誤與承頂人無涉預此登報聲明免滋後論此佈

民國十八年五月十五日「卅」　出頂人梁安全　承頂人蕭顯祥　全啓

○同濟醫院鳴謝

大善士何德如先生

喜助本院經費銀一百大員

民國十八年五月十一日　卅

夏日當飲此麥精茶因其不特止渴且有振奮精神之能力較之他種消渴品實有過之

波士頓麥精茶

INSTANT POSTUM

REG U.S. PAT OFF

星洲代理一廖雲英達有限公司

特此通告

俾衆週知

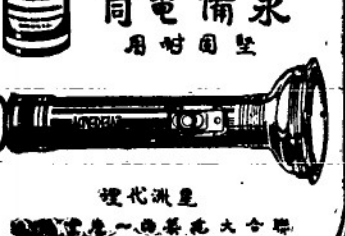
永備電筒及電池久已馳名於世其見長處皆由歷久研[illegible]往往皆是然其優當之點一[illegible]

EVEREADY

TRADE MARK

永備電筒

堅固耐用



星洲代理

聯合大苑藥[illegible]

小孩胸部切宜保護

啤士藥片能驅逐傷風咳嗽防止氣喘疾病

爲母親者常養之職者須注重防護小孩咽喉及肺部發生危險症候因小孩以此犧牲生命者不知凡幾矣在少年之時雖曾患感冒風寒亦足以衰弱其體質如以啤士藥片治之就可免除病菌因其性質純潔極有滋補淸理內部之功用

當小孩臨睡之時宜常服以此藥片可永免病魔纏綿使身體日臻於強健矣

啤士藥片爲通治傷風咳嗽受寒發冷喉症肺病痳瘋時症氣喘等最宜之品老少服之獲益無窮

啤士 PEPS

家中請備此珍奇之藥品

C.R.K.

啤士係用巧妙之鐵封罐可於各埠各人藥房購買每瓶七角半

代理人一新加坡大馬路中英藥房

祖國

◎馬二先生的病與謠言　〔二〕

現在蔣馮的鬥爭睹幕：已可以看得出：蔣於武漢下後：即對桂系放鬆一步：運用政治手腕：使其歸順：不求徹底消滅：而注全力於馮二先生：日來江北部隊集中徐州：以防隴海路馮軍南下：西征部隊上溯武勝關：以防平漢路馮軍進佔武漢：且強迫已進廣水孝感的馮軍張元幾師張維璽退出武勝關：蔣主席對馮二先生絲毫不肯放鬆：已很可看見：於馮二先生黨籍當鄂省主席的劉驥：予以閉門羹：實爲馮二先生當頭一棒：但蔣主席爲什麽要將譚老板的行政院讓給馮二先生：這也有緣故在：本來蔣老總平日心目中所視爲真正的大敵人：不在所謂桂系：而在雄據中州的馮二先生：蔣老總自以統一中國的威名遠播：不但土耳其的凱末爾：意大利的莫沙里尼所不及：且直欲其雄才英略爲曠古今中外第一人：而馮二先生以深悉天地變化至理：經歷無數次沙場而得此地位：視蔣老總爲一時僥倖成功爲無足重輕：常常鄙視：並對于蔣老總親信的二文常常搗蛋：蔣老總察知後異常憤恨：所以一面對馮二先生曲意奉承：免除其疑忌。一方面則四出聯絡各派：以預備將來對付馮二先生：國府成立後：蔣老總以軍政部長一席讓給馮二先生担任(本來是答應何敬之的)：實在是調虎離山的計策：馮二先生亦是絕頂聰明的人：推出蔣老總的用心：遂將計就計而自貶資望：曲居蔣下：而實行其發展計劃：因馮二先生年來局(人旁)促于內地：沒有一海口可以向外洋購置槍械：深引爲困難：於是馮二先生就任軍政部長後：就大發護照：堂堂皇皇向外洋購械：並通令各處保護放行：蔣老總雖知之：但以馮二先生身在虎口：料插翅難飛：姑聽之：於是馮二先生遂得將所購槍械砲彈一批一批運到自己家裏：及完畢後：突然於某晚深夜偷偷而行：張華(是蔣老總派在軍政部監督馮二先生行動的：)得到馮二先生私逃消息：乃急奔三元巷蔣公館叩門報急：這個時候：天還沒有曉：蔣老總剛作甜蜜的夢：聞報驚起：問張什麽事：張即云：『總座事體不好了：馮玉祥今晚跑了』蔣老總即披衣而起和張華過江：時馮二先生的火車已升火將發：蔣即上車婉詢馮二先生這樣急速離京的緣故：馮二先生即以駐河南部隊久未發餉：時恐怨變：這次向總座請餉：雖蒙允准：但至現在還未發下：明知中央財政困難ㄨ一時未能照付：但士卒未明：恐日久或生變：昨晚急電催覆：余恐有變故：一面電復：一面即行：未及向總座辭行：此行無他：回去向部下說明真相撫慰一番而已：蔣老總聞言：即允於一星期內先發六十萬：餘後按期照發：不再延誤：極力挽留馮二先生在京：馮二先生答應甚好：但回電已發：隨行中止：恐失信部下：好在一星期便回：：語畢：即命令開車：蔣無奈即辭別下車：返後大發脾氣：痛罵馮二先生不已：而第二天馮二先生因病請假的消息即遍佈京中：政府方面接到這種消息：覺得異常奇異：而謠言遂引起：馮二先生更運用他的萬變本領：挑撥離間：使蔣老總和桂系幹起來：想來享受漁人之利：這次武漢解決：蔣桂紛爭已告段落：各方面目光均集注於馮二先生：蔣老總以此種疑慮對馮二先生有所表示：要他來京任行政院長：詞意懇切：另有用意：看看以前的事實——軍政部長時代的事實：便可以明白了：而馮二先生於現在踞官如燄：黨國委人促任行政院長的聲中：病勢加劇：而軍隊又密密移動：則病的真假：或許身病：心病：不難於最近期間可以看到了：

◎蔣主席整飭官方

▲嚴禁賄賂滌蕩積惡

一念二日南京電：蔣主席今日通電：國民政府各院部國軍編遣委員會各省市政府各編遣辦事處各總指揮各師長均鑒：歷來政治不良：皆由貪污並進：傳曰國家之敗：由官邪也：官之失德：寵賂彰也：軍閥時期：賄風熾甚：除授如市：道路賄聞：用者爲人擇官：官者爲身擇利：政治窳敗：民怨滋深：茲值訓政開始：必須滌蕩積惡：力持廉潔：庶可以飭官方而正亂本：所有苞苴賄賂：須應一體嚴禁：倘有違者除治本人以反革命罪外：其舉荐者及主管者亦應治同等之罪：若會犯罪：經軍法或法庭判決者：應嚴厲執行：褫奪公權：永遠不准錄用：特此通令：仰各飭屬遵照：蔣中正叩：

◎胡陶已通電下野

▲即日出洋以補前過

▲所部交程汝懷率領

漢口通信：前武漢臨時治安維持委員會主席孔庚：奉令前往鄂西：收撫胡陶殘部：經與胡陶等面晤：往復磋商：業已大致就緒：曾一再電呈蔣主席：報告詳情：查胡陶等部：不戰而退荊沙：除沿途逃亡者外：實力原無大損：惟程汝懷之五十五師：久已輸誠中央：雖與同退：實如監視：張義純之五十六師：爲與新田資部：經中央軍第八師朱紹良師長派吳之舊部旅長潘康林：實任收編：亦願效順：其他將領：如石毓靈李石樵江慶等：多與程等一致：胡宗鐸陶鈞知事不可爲：乃對孔之勸告：推誠接受：准備即日放洋研究學問：：所需旅費：請孔轉達蔣總司令：給洋十萬元：所部軍隊：則暫行改編六師：由程汝懷張義純石毓靈李石樵江慶等分任師長：暫駐原防：靜待後命：蔣總司令以寬大爲懷：不咎既往：乃覆電孔氏：准予胡陶出洋：處置該部軍隊：亦飭爲遵當：胡陶等得蔣允許：即於二十一日晚：發出下野通電：並整飭行裝：戒途待發：鄂西軍至此遂告結束：茲覓得胡陶通電原文如次：「中央黨部國民政府蔣主席：各院長各部長：閻副司令：馮總司令：各總指揮：各師旅長：各省政府：各級黨部鑒：此次事變：外間揣測紛紜：未遑置辯：宗鐸等既念黨國締造之艱難：復念民生之凋敝：懷同室操戈之痛：懷內戰不祥之憂：臨時審慎：交戰神明：午夜捫心：繞室不寐：一身萬難：紛至沓來：利害相權：審衆咎戾歸躬：不爭是非於無窮：用是毅然引退：即日交代：放洋讀書：增求新知以補吾過：邦人君子其共鑒之：胡宗鐸陶鈞馬亥印：」

◎中日改定條約交涉

▲新約談判須六月中開始

▲寧漢案五月初在京簽字

上海廿九日通訊：中日改訂通商航船條約交涉：旣由日本駐華公使芳澤謙吉氏：與外交部長王正廷博士：在滬談判妥洽：訂約照會：即已於前昨兩日：互換完了：並定明日：在南京東京上海同時發布：至新約之訂立：須在六月中：方能開始談判：其已經議妥之寧漢兩案：則在五月二日亦可在京簽字、茲分記其經過如次：

▲改約交涉換文　外交部長王正廷：曾於去年八月十五日：照會日本：宣告中日通商航船條約滿期廢止：另本互惠平等精神：訂立新約：是項交涉：前駐滬日總領事矢田與王部長：一再談判未成：嗣由日使芳澤與王續議：延至上月十八日：雙方意見始歸一致：於十日前：在外交駐滬辦事處議妥：照會兩件：已於日前兩日互相交換：芳澤公使致王部長之照會：即答我方去年八月十五日廢約照會之覆牒：於本月二十六日：由芳澤寄京外交部：前日午後：始行送到：前日由外交部亞洲司長周龍光攜滬：王外長閱悉後：即將我國答覆日方之照會：派科長李深：於日前提交芳澤：中日訂約交涉：至是遂告一段落：

○宣揚仁風

本埠和豐船行總巡林劍明先生爲人慷慨豪俠重義輕財凡有貧苦僑胞回國缺乏川資者經建裕等與先生相商無不竭力贊助其宅心仁慈有如斯矣建裕等蒙君之德咸君之義爰綴數言登之報端藉揚仁風並代受惠諸僑胞敬致謝忱

黃精職　蔡木豆

陳建裕　同啓

陳仙精　潘深潭

民國十八年五月十一日　「甲」

莫負春光

春光明媚好景常前句疾病相尋不特辜 春光抑亦畏過夏令因解衣磅礴不畏炎威者惟康強之體格方克當此是故先事預防須令內腑潔淨肝胃調和使身體十分強健而後可消夏丸即平肝 胃導滯調腸之和平妙劑亦即春令不可不備之無上良方

江西南昌府元隆織莊周敬元君來函云（鄙人常患胃腸不和食多積滯胸膈不舒更兼大便閉結肝火上升屢醫無効後服清導丸數劑諸病若然精神舒暢誠保身之妙品濟世之良方也

清導丸每一瓶大角每大瓶三元郵力在內遠東藥行星架坡馬六甲街韋廉士醫生藥局各西藥房均有出售或直向本局函購

韋廉士紅色清導丸

PINKETTES

思慮傷脾

醫云「思慮傷脾」故脾臟有病者：則運化不靈：胃腑因之而受影響：納食亦不化矣：久之：營養失調：氣血兩虧：面黃肌瘦：身體日羸矣：

永安堂之虎標八卦丹：爲健脾開胃之聖藥：納食不化者服之：可以健飯加餐：面黃肌瘦者服之可以色轉紅潤：從此正氣充足：百病消除矣：

虎標八卦丹主治

暈痧痧症 感冒風寒 頭痛眩暈 胸膈飽滯
寒熱交作 猝然昏倒 中風中痰 一切咳嗽
時行疫症 傷寒中暑 霍亂吐瀉 心氣腹痛
跌打刀傷 手足疼痛 無名腫毒 遠年腳疙

世界上最優之胡麻子油

GOUREPORE
LINSEED OIL

錠標胡麻子油乃特製爲白鋅漆之用他種之漆可應用極速曬乾又復光耀奪目且極耐久不變蓋此油係以最優之材料而製非常純潔并無雜以他物誠較市上任何油爲經濟也

可向各漆店及供給汽船用品店購買

唯一代理人新加坡義利洋行

鷄象標麥酒

SOLE AGENTS:—PATERSON, SIMONS & Co., Ltd.,
Singapore, Penang and Kuala Lumpur.

南洋

不許僑生註册之恫嚇手段

—巴城—

荷人皆知國府新任張總領事：現正進行註册事：有一部僑生華民：亦表同情于註册：故僑生之參加註册者爲數亦不少：尖嘜（茂物屬下）地方有數名僑生：已註册並領有領事執照：不意忽有政府中之華人：（現係爲副城者：不知有何用意：（欲得荷蘭之牌奬者乎不惜自相殘殺者乎：）到已註册之某僑生家中向取閱領事所給執照：旋乃謂持該執照者曰：（將與你以難堪：蓋有該執照者：即爲共產黨之一人云）該僑生執照者大懼：蓋倘不甚明註册原因之故：頃據某方消息：此事已報告巴城總領事：交涉此案矣：政府如認僑生爲荷蘭籍民：不欲其加入註册：可于總領事館交涉：不應使該走卒以該項手段恐嚇對待本地華人：而竟敢以張銘總領事自親簽押之執照：認爲共產黨：願吾之國民政府：豈共產政府故派共產黨員爲國府代表乎：吾想當局最好速通知其部下職員：應以何等更善方法使僑生願爲荷蘭籍民者：勿向中國領事處註册：不宜以該項恐嚇手段加之于已註册之華僑士生：

斐人將廣大節儉運動

撥款宜傳儲蓄之必要 / 力謀經濟之獨立 / 吾僑觀之如何

—菲律濱—

菲島領袖以爲謀斐島經濟獨立：應先自人民經濟獨立著手：良以民爲邦本：民富則國自富：本斯旨意：曾發起一種叅斐節儉運動：爲時雖暫：而成效大著：據斐島內務部財政處報告：斐人民一九二八之在斐島政儲蓄銀行及郵政儲金局之存款：較一九二七年徒增一千三十一萬四百元：去歲各年終儲金處之結算：活期存款得五千八百六十八萬四千一百八十一元零二仙：定期存款卅二千二百九十八萬五千零十元二十一仙：較之一九二七年活期存款增多九百四十二萬七千七百七十七元二十三仙：定期存款增多三百六十八萬三千六百二十二元五十七仙：計一九二七年活期存款共四千九百二十五萬：六千四百零三元：又七十九仙：同時郵政儲金處至少亦增多一百二十八萬三千三百四十元：又五十四仙：查此種辦法：實爲國利民福：如能照去年之成績繼續下去：斐島民衆一面可以養成節儉存儲之風：得其存款之息金：而另方面斐島政府　受益不少：過去一年中除各儲蓄銀行民衆之存款在斐島城鎮與鄉村放款給農工商與辦實業外：同時因此等銀行均政府設立：而政府亦獲得贏餘不少：就郵政儲金處一部分言之：去年曾收其民衆存款百分之三十七分：一百二十四萬三百四十九元：又五十四仙借給各省政府與市政府：應臨時之急需：其餘百分之六十七爲購置不動產：政府從中得有九萬三千四百九十九元又八十八仙之收入：用去二萬爲節儉運動費：變上議院因此種工作之成績甚佳：已再撥出二萬元作繼續叅島節儉運動之宣傳費：並囑宜傳員加緊工作：料本年之成績定更勝於已往：反觀吾僑胞一面以十年前之眼光：刺斷斐人：以爲斐人奢侈：不善儲蓄：不足爲吾僑商業上之勁敵：一面只顧(以一般青年爲尤甚)吃大菜：跑汽車：在跳舞場游樂：忘却華僑最初來此慘淡經營之苦心：瞻顧前途：不禁自危也：

坤甸社會的毛病

（逸）

—坤甸—

一：不守時間的毛病

凡關團體機關：：：除了黨部之外：：：的委員會議：公司裏的董事會議：或是股東大會：通知單上：明明說定某日某時開會：可是到了所定的時間：總是沒有人到：定要照所定的時間：延長再延長：要一二小時之久：到者仍不足法定人數：不得已而流會：不時竟召集了幾次還開不成：豈不是誤了公事：誤了先到的人的時間嗎？

二：宴會的毛病

舉凡一切公私宴會：請柬上已注着：『某時入席：恕不再催』：但是到了所定的時間：賓客到者還是寥寥：必定要主人三催四請：纔大搖大擺的來：甚至有不催請便不來的：我隣居的某少奶奶：有一回：我忽見她：把水粉：粉壁似的塗着臉上：穿上一套簇新而華麗的衣服：頭上：頸下：手上：：：戴着光閃匕的金鑽首飾：站在門上：好像望什麽似的：忽爾又見她：把那華麗的衣服卸去：當時我真是莫明其妙：後來：聽她說：前天因爲她的什麽親戚：請她今天去宴會，但是到了時間：還沒有派人來催：因此便不赴宴去了：啊！這究竟關什麽臉飄呢？哦！原來坤甸社會的毛病，凡是請人宴會：如主人不派人三催四請：便是沒有誠意：大家想！這樣的不良的習慣：究竟有存在的價值嗎：大家趕快把它革除罷！

三：權能不分的毛病

凡團體機關：都是建築在各個分子之上：團體機關裏頭的辦事人：是直接：或間接：由各個分子選舉出來的：各個分子都是有權的：但是不能人人出來辦事：所以選舉比較有能的人出來：把權交給他：我們孫總理在民權主義裏說的：和任用汽車夫者樣：不要穿肘他：縱使要走彎路：到底必能於相當的時間：達到目的地！

我們貴埠的人：：：各個分子：對于團體機關的辦事人：好一句：歹壹句：任意攻擊：好像似他們權限所在：應當要這樣的：但是這樣掣肘辦事人：于事無益：反使當局的人：貫冷心灰！我希望有這毛病的人：快些覺悟：

編者按：這些毛病：恐怕不是坤甸社會專有罷！

哥打里園口破獲赤團之原因

—棉蘭—

▲係由以黨員報告洩漏

雪梨冷幡近哥打里園口：破獲赤化工人團體：拘得赤化工人及工頭計十六名：（昨誤十七名）一則：己誌昨報：頃據警察方面調查所得：該十六人中：其組織法有赤委員六人：財政員　人：首領一人：從中活動：但查其當日組織：表面上則以工人互助性質之團體名目：藉掩當局耳目：而實則暗行其赤化運動也：並已議決定於一九三〇年五月一日：即行相率暴動：而其所以洩漏原因：則係有一被迫入黨之黨員：因洞悉其不法之行動：乃要求退出該黨：爲該黨員所不許：遂被打得重傷入院：該黨員被打不服：遂將經過一切：告諸當局：因而破獲者云：

馬達山路交通已恢復

距本埠六十一基羅密達程途之馬達山路：自前次崩陷後：連日修整及交通之情形：己曑誌本報：頃聞該路大都己告竣工：惟邊旁尚未築好：但規定來往車輛之時間：業已撤消：日夜均可自由來往：晚間則爲提防危險起見：在該路口加點紅色燈火爲號：俾各車輛注意云：

椰干商之新組合

—勿里達—

本埠椰干業之發達：爲叅府叅埠冠：當二十年前：僑胞之經營斯業者已甚衆多：惟其時本埠尙無油廠設立：發達當不如近年：自英棧晉笠設立後：經營者益加增多：爾發達則大有一日千里之勢：蓋其時英棧拉油廠所借款項：故經營斯業者週轉靈通：活動異常：及英棧拉收盤之後：銷路艱難：加以受暹泰競爭之失策：遂不免貪賤貨：因而互相殘苦：大有進退兩難之勢：及後雖有英郎岸油廠相繼設立：惟因其條例不善：不能挽救各商：則下各僑商難照舊經營：但獲利甚微：如欲維持原狀：非有聯合不可：故各商遂有椰干公會之組織：於營業一方：受益非鮮云

收盤廣告

啓者鄙人亞比亞比泰興號雜貨生理乃係家君自已開創茲因家君年屆古稀精神有限意欲歸國養老職爲將存叻五代天宮三十九號門牌中興公司所營九八生理自行收盤入股早埋泰興號事務但本公司從前與諸商號來往賬項等情自登報日起限期一禮拜內前來理會淸楚逾期不來者係屬自悞預此聲明免滋後論此佈

民國十八年五月十三日　（四）　中興公司 林玉泰

法國蒙地干路白濁丸

此藥丸創於一千八百十四年為世界上最靈効之白濁藥總治五淋白濁尿管腫痛限三點鐘內立見奇効有患此疾者急宜購服

南洋總代理

石叻 怡保 [illegible]

會豐商店

This advertisement is issued by the British-American Tobacco Co., (Straits) Ltd.
(Incorporated in England)

（君之嬰孩必定強壯（一））

諸君之嬰兒若餵以（葛勒素）牛乳粉必定強壯的因該牛乳粉能予嬰孩身體康健與強健乃世界上最純潔及優良之嬰孩食料醫士均介紹此粉因彼已知此粉之佳妙實無他種食料所能勝也

唯一代理人英暹有限公司啓

Glaxo

Sole Agents:
ANGLO-SIAM CORPORATION Ltd.,
Singapore, Ipoh & Penang.

亞陶反西林氏

君此病係風濕骨痛症惟亞陶反西林氏能療治君之腳痛亞陶反西林氏最有靈驗風濕骨痛之妙藥病者服後有非常之應驗因此藥能除尿道酸質誠無上靈驗之藥品經醫學家驗過服此藥之後除時減痛醫好之後不致發生別病請速購服諸君光顧注意請認明商標為要亞陶反西林氏藥品以免悞服別藥每筒弍拾片每片壹七厘半

SURINA THEATRE

蘇連那

五月十五號至廿一號

▲頭場七點半

百代時事

牧童大擊鬪

中有五十名牧童之騎士

▲二場九點

軍士（笑劇）

訓豹婦

本拜六禮拜均有日戲開映

本院主人啟

GAIETY PICTURE PALACE

牙池

五月十號至十六號

▲頭場七點半

做夢

笑劇

▲二場九點

賭徒之戀愛

伶俐妻

笑劇

本院主人啟

△有打字機出租者注意

茲有人欲租賃新式打字機一架（REMINGTON, UNDERWOOD或ROYAL）時期三四個月如有出租者請至叻報函本報編輯部與陳君接洽便得

民國十八年五月六日

○合股擴充營業廣告

啓者新嘉坡漆木街門牌二百三十九號成美金莊生理原係成興號分創今爲擴充營業起見特招到楊文横東來合股從前成美金莊所有與街前來往賬目皆由成興號自行理楚以後經營則歸楊横文全權負責特此廣告

民國十八年五月六日　【廿】　成美金莊啓

久咳成癆

多咳傷肺日久成癆查治癆必愈之藥迄今各國尙鮮發明目下只有專門治咳大醫生唐拾義久咳丸直接有革咳溶痰之效間接有防癆保肺之功正本清源舍此莫屬敝社特此忠告有咳諸君速服速服　每瓶一元

上海　廣州　香港　父子大藥廠發行

世界各埠均有經售

永遠斷根　哮喘丸　此丸乃專治哮喘大醫生唐拾義所發明專治哮喘氣急痰涌痰伏哮喘肝臟如洗白痰血瘀喉中有聲等症以官話疑食供服一瓶此丸立刻喘止痰消且能除痰根治哮喘永遠斷根

每瓶一元

（附告）咳丸喘丸每瓶包內均有贈翼券一張形如銀幣寄回廣州或香港或上海總發行所即有獎人童車贈并可購當各種書籍有假冒者包內無券即是僞製切勿受欺

總經理　新加坡南洋各大藥房均有出售　大馬路　會昌商店

著名利亞巴林氏醬汁握有最上之尊崇已歷五代於茲其品質之優美味力之宏富於一切芬香滋味之品求皆能達到目的於成爲較良好品省費之醬汁也

LEA & PERRINS' SAUCE

●廣惠肇方便留醫院第十九屆幹事員芳名一覽表

正主席 吳勝鵠　副主席 何思觀
受托人 吳勝鵠 何思觀 羅承德 林文田 鍾澤泉、林紫昭
財政員 全體受托人負責　查數員 曾紀宸 李玉階 劉沛清
雜務稽查 唐啓光 洗致雲
幹事員 梅國良 方滿清 謝樹春 劉沛清 蘇玉波 盧文錫
伍顯才 區冕穿 陳宗熾 李玉階 鍾善初 陳月卿
梅啓祺 陳贊明 陸賓傑 吳壽南 梅少軒 曹啓光
雙桐甫 李祥兆 鄧文軒 陳廣志 李翰祥 何耀楠
張昭記 黃斗山 黃理雯 甯劍瀾 胡文釗 洗致雲
梁金發 曹松柏 高禮泉

民國十八年五月十三日「乙」

○承頂聲明

謹啓者新嘉坡小坡桂荚實得力街門牌壹百零九號五和號原職居林福洲自己手稅並合股開張協源公司醬油生理茲因志圖別業自愿將該處所底併合股應份全盤退讓與協源公司黃阿鎮君等三面經公親核算該層底並生理全盤自已應份退讓計實收英大銀三百元正該層自民國己巳年四月初四起登報言明至期交清諸君若有與人往來數目未經清者即向經手人收明若過期係是自悮與承頂人無涉先此聲明永無後論特此佈知

中華民國十八年五月十三日「甲」
退讓人林福洲
承頂人黃阿鎮等 披露

PASTILLES VALDA

華達丸 專治咽喉肺管肺部各症最有功効

世界各大藥房均有出售 請認本店牌記

SOLE AGENTS: The Successors of MOINE COMTE & Co., Ltd.
UNION BULIDING, Singapore.
Tel. 4960.

本公司代理乙景申工廠所出之香水頭水頭油及各款香料等久已馳名士商皆知無須贅言近因該廠之工匠師細心研究精益求精再製有「呵里哇」特色之香水頭水頭油等款香氣芬芳馥郁宜人較之舊貨有如天壤之別是誠空前未有之品物也茲經運叻出售用特登報以廣招徠諸君惠顧無任歡迎矣

星洲總代理吳峇噸有限公司 謹啓

Sole Agents:—
RIGOLD BERGMANN & CO LTD
Singapore.

在熱帶之地方 何以鞋靴極速壞

一查料勿羅炎鞋油
(CHERRY BLOSSOM BOOT & SHOE POLISH)

能保護及改善其革皮
各貨店均可購得
七洲府唯一代理、星洲峇嗎慶全敬

Sole Agents in S. S. & F. M. S.
BARKER & KENGCHUAN
SINGAPORE.

一五

李鴻章之西賓及其公子

由服用韋廉士紅色補丸及嬰孩自己藥片治愈疾病

北平王君寧厂係前清度支部候選縣丞曾在李鴻章家中教讀七年入民國後歷任掖縣朱邦寺縣級贊成所所長及北平日報社國學專修館文科教授等職近當致書韋廉士醫生藥局述其自身如何由韋廉士紅色補丸治愈肺病及其公子由嬰孩自己藥片治愈食積等症其書略云一鄙人因肺經有疾咳嗽與抬胸計如餓痛不可忍後守服韋廉士紅色補丸數瓶時乃得轉危為安身體強壯百病不生始信此丸之名溢環球良有以也又小兒逕洲年二歲常有感冒風寒之症食積發熱屢經購服知嬰孩自己藥片可治此症遂試投之果見神効現在恩兒已成一康強壽樂兒童矣

韋廉士紅色補丸為男女補身之良藥凡血薄氣衰諸虛百損胃弱背痛各種瘋病肺經衰弱等症無分性別均能統治之為嬰孩自己藥片乃兒科專藥專治發熱腹痛食積泄瀉便閉蛔虫出牙各病均奉香妙

定價 韋廉士紅色補丸每樽一元五角每六瓶八元 嬰孩自己藥片 每瓶六角 每六瓶三元 郵力在內

遠東總發行韋廉士醫生藥局星架坡馬六甲街各藥房均有代售

旅行衛生

旅行出發勿忘帶清導丸清導丸是公衛生其法因清導丸不特為家庭要藥亦旅客良朋其功專徵利關胃小肝叫免暈車暈船之苦即在外飲食偶有不合亦可預防其致病也

福建閩清十六都劉汝明君云本春三月由南洋返里因累受濕地之熱氣染成痔疾 服清導丸無副補見痔愈今則體氣十分強健矣

清導丸每一瓶六角 每大瓶一銀三元 郵力在內

遠東總發行韋廉士醫生藥局星架坡馬六甲街
各埠藥房均有出售

保精益腎丸

廉威醫生祕製保種益腎丸為著名腎病之良藥至於神經衰弱亦由腎病而發生與及種種危險之症而至人生何無樂趣患斯疾者日見增加是因經濟問題生活競爭而至勞心者日益之故耳但是症發生以後精力因之而減少神經或時而作痛生機或由此斷絕甚或於男女性生活亦失其愉快疲勞殊甚從此種種危機由然而生突如早老，遺精，視力減退，腦力衰弱，精液減少，記憶全忙，腰酸，脚軟，惡夢，脫毛，性慾失歡，精神困倦，頭暈，眼花，多尿，失眠，顏面早衰等症濟服此丸則可救於未來矣

每盒價銀 一元二角
每打價銀 一十二元
批發各埠藥店克己均有售代

石叻會豐商店批發

總行 廣州一德馬路　支行 香港大道西

總經理 庇能 石叻 埧羅

會豐商店

心胃氣痛散

立止 胃部刺痛 嘔吐酸水 心胃氣痛 作悶反胃 肝鬱氣痛

頭刺散

五分鐘內包你止痛 每包一毛

癬癩皮膚水（五無）

(一)無色素 (二)無惡臭 (三)無痛苦 (四)無爛肉 (五)無復發

統治頑癬濕毒皮膚諸症

大号五毛 中号三毛 小号二毛

衛生葯精

此葯精乃搜羅中國補葯新法提其精華製煉而成是以具一數百倍葯力故能和酒服方食無論老少合服

能壯氣血強体補腎極效

每瓶五毛

服一次即晚止夜尿 其功效有如此者

商標 全心

歐家全葯房

郭安之電版

南洋兄弟烟草有限公司之無雙香烟

先後天丸

培元先後補丸耑治先天不足後天失調與及諸虛百損病後欠補煩熱羸生作事善忘勤勞傷神憂鬱傷肝五勞七傷腰痛腳軟色慾傷腎思慮傷心胃不消化頭暈目眩午後潮熱老人夜尿等症均皆合服誠爲補品中最和平之良藥矣

每盒八角 每打八元

批發克己各埠藥店均有分售

南洋總代理石叻庇能埧羅會豐大藥店

天安之疾勿藥有喜

這句話是易經上所說的「大意是：比喻一個人患了疾病，病當自行消滅，毋須服藥而有喜也」，我以為是對病者的一種安慰語或患着很輕微的痛而發能了，那裡有危重的疾病而毋須服藥可以自愈的呢？然而語不我欺，際此科學昌明時代，能夠利用電氣療病，類如頸痛，腹痛，骨節酸軟，閃水嫌聽，陰濕，痔瘡，花柳，腳氣：：：：：等奇病，一經用電療治，那些痛苦就馬上陽令電發的消逝，令人有意想不到之效力！精神：假使不幸而患了毛病，想免吃藥的麻煩和針灸的痛苦，請關到疾爾嘉坡小坡門大馬路營百十七號門牌楊寶信電療院去就醫，特聘優待的「毛病」之，勿藥有和喜

福美明達

柏林華發大藥行精製

中國美最時洋行經理

各大藥房均有出售

咽喉為臟腑之門戶飲食呼吸皆賴之實為人身重要部份應加意保護以防病菌侵入發生危險如患喉痧喉炎等症保護之法凡覺咽喉隱痛即宜服福美明達一片含之口中徐徐溶化使喉潤滑病必立止因此藥片有殺菌消毒之功故無病之人時含一片亦可防喉患而免傳染也

FORMAMINT

For Sore Throat

案語

宋光

現代所謂中國「文壇」新出版的小說，我對它抱定一個主義，就是不出錢買它。若需要看時，則向朋友借。這理由，因爲那些新小說之類有小半只有看一遍的價值，有大半却看不頭便痛，看兩遍的眞是寥若晨辰。

看外國小說，最好是看教收入叢書之類，因爲價錢便宜而且不會受騙；至於價值，是則百讀不厭的。我曾買書都英國新出版的小說，看後覺得受騙了，心裏很想悔。因此，我就主張看舊書不看新書，如果不熟識于英國現代文壇的人。

暹羅風俗談

瘦影

蕭雨吳君：昔年隨乃翁經商於暹羅：近以事返國：日前邂逅於途中：相見甚歡：乃同至茶樓品茗敘舊：中間承告暹羅國風俗人情甚詳：頗饒興趣：因拉雜記之：以告我讀者：

▲信仰佛教　暹羅全國國民之信仰佛教：殆踏印度及中國更甚：無論何人：均經一度之披剃：或三年還俗：或數月還俗：雖貴至國王：亦皈依佛法：三年而不還俗者：則須終身舍身事佛：衣黃闊且寬之黃袍：經日靜坐：鮮有穢履者：雖出亦如是：全國人民：每日必陳白飯生果雞蛋等於門外：候僧來取：可卜一年之順利：而僧則從不言謝：取之竟去：而施主則須合十致敬：否則目爲不敬佛法：將有不利：其迷信之盛：爲全球冠：

▲敬重佛寺　彼國人民：敬重佛寺：甚於敬佛：以故該國之佛寺：無不精緻堂皇：有人謂有毀壞佛寺者：除令重修外：更須禮佛十日：所謂禮佛者：每日晨光熹微起：向佛禮拜：至日暮爲止：蓋中間更無食物之禮：以凋該國人民：莫不引爲佛爲私：其敬重佛寺：可謂誠矣：食全國佛寺：以三寶佛寺及睡佛寺爲最大：三寶佛高十丈：手指之長：與人齊：全身金色鍍耀奪目：睡佛其中：長十數丈：每至浴佛節日：全國信士：來此參拜者：達數十萬人：而暹羅王亦於是日到寺禮佛參拜：香烟氤氳：中人要嘔：「未完」

柳州之柳柳州遺蹟

大承氣

唐代文豪：并稱韓柳：顧柳州之佳城，其筆：遺像等：乃爲人所罕見：大承氣年前作客桂省：曾一度抵柳州：故遺蹟皆得一一目覩：幸何如之：略述於次：以供同好：

廣西柳州城東里許：原有柳侯祠「宗元諡文惠侯」：祠後有柳文惠侯墓「附近各處於清宣間已闢爲柳州公園」：每屆清明：附城書法園：暨各校員生：咸集墓前致祭如儀：足見前賢感人之深也：祠之四週：新舊石碑林立：皆古今名人記柳氏功德學問之文章：詩詞歌賦：琳瑯滿目：最可記者：惟左壁間嵌碣一塊：平方三尺左右：乃柳宗元眞筆所書之劍銘也：歷時過久：缺裂參半：字多模糊：其可盡認：僅得寸楷一十二字：「劍銘柳：神所守：福四民：除凡病：」而已：惜當時不能將此銘印出珍藏：至今思之：猶有餘憾：

其遺像則在距柳州百里之柳城縣文廟右廊：以高四尺餘闊約三尺之石板：刻成一古代朝臣半身像：週圍皆古篆文字：頗難辨認：聞該遺像係前清末葉：是邑官紳重修文廟之際：工人掘土得之：當發現時：柳州馬平縣人：爭欲運往柳州之柳侯祠安奉：柳城紳民：堅執不允：歸經多次交涉：事始寢息：每年春秋祀孔期間：一般與祭官紳：咸特具香花牲醴：致祭柳侯遺像：以示誠敬：

花柳城亦有柳侯祠一所：在城南近河處：附祠鮮居民：頗僻靜：遺像不安置於專祠而奉祀於文廟者：蓋恐爲馬平人竊運去故也：

自唐迄今：計歷五朝代矣：官柳州者：幾如恒河沙數：獨此公乃爲柳人所崇拜：爭其遺像而祀之：足見柳州遺澤之甚遠：而彼竊位貪祿瀆職虐民者：豈可同日並語哉：

自新嘉坡到上海「本報特約稿」

（續二）　王宣化

—臺南紀遊—　—三月一號—

五妃廟——他又問我：先生等可到過五妃廟否？」我問「何謂五妃廟？」他答如下：——

「當時鄭成功謀覆清復明：擁崇禎君苗裔爲寧靖王：面儼安是土：寧靖王有五妃：皇宮即今之媽祖廟舊址：成功歿：其裨將某叛反：引清兵襲台灣：竟攻克：成功之子孫欲降：寧靖王乃圖自盡：此五妃則先王自縊而死：有軍師劉國恩者：感念五妃之節烈：爲凭地殮埋：曰五妃墓：後墓前且築一廟是爲五妃廟：」首舉：吾們稱謝而到：廟事亟是處：蓋一很矮少的廟而已：廟裏有題詩云：

忠貞巾幗足千秋，廟貌莊嚴崇遠畔：重義重名又重節：爲王殉國不殉權：墳埋香骨淤烈香：像想玉容芳跡留：斯地有靈魂永在：五妃志操應傳流：

寒可見頌揚這種所謂忠節的很起勁：總而言之：忠於獨夫的開山王：說「無父無君是禽獸也」的孔老二：以至甘願做小老婆而不值的五妃：皆據傳統觀念：不會重新估價的習尚「孔老二另論」是值得日本人竭力幫着提倡的：所以至今還香火鼎盛：固不獨遺留一古蹟已也：

媽祖廟開元寺赤崁樓——出五妃廟而至媽祖廟：因聞是廟昔爲皇宮：故欲一見：其實如是如是耳：繼至開元寺：此寺本爲鄭成功的別墅：頗幽雅清靜：逗留約一小時：始辭謝贊生君：偕至赤崁樓：此樓頗有歷史關係：聞鄭成功未佔臺灣以前：荷蘭建此樓於市中高阜：登其上可眺覽台南：地下且有隧道通安平港：蓋預備有不測時逃遁也：該隧道云云：旣於安平港處發現「窟隆（穴頭）：撰通此樓下：蓋隧散而已：擴否則尚堪人冒險一探之：然此樓因是而得名：日本某皇子曾欲參觀此樓：因道路未修：來往不便：乃出賑匠依樣製一銀的赤崁樓以獻云

遊畢：於是午搭四点廿分火車回高雄：此行因船迫啓行：弗及到台北去甚抱憾也：

五妃廟

殿後記——「三月七號」

此行前後計算廿天：航行有十三對時：停泊則七對時：除到處登陸遊覽外：每天吃飯：排洩：睡覺：賸下的時間才看一點書：餘外寫信寫日記：日本鶴見駐輔說：人的思想和印像好像小島一般：一刹那發起：一去不復回來　最好隨身帶本日記簿：一枝鉛筆：俾可隨時隨地無論吃飯或偶然醒來時：想着什麼：即劄筆之於簿：恰好像把那小島關在籠裏一樣：我想想：我這篇所記者是這個意思：本來欲題名爲「島籠」：恐被自由主義者所誤會：欲改爲「采島集」：記得怨採歸先生著一本書也以此題名：雖然那本書：我未閱過：不知是否同此取義，但我不欲冒醜的，所以改爲今名。

今日上海到了，自十字街頭跑到客寓，似有目的又無目的地來此，也告壹段落了；我於是提筆草此，（完）

十八，三，七，　脫稿於上海東亞旅社

物籟

「何錫秀」

▲寄居無定所

蟹性好鬥：知擇無事時：一日敗者：淪於異族之下：勝者不敢追：敗者幸免於禍：猶以爲得計：漸覺異地尤樂：由是寄居乃無定所：

中國軍官：因爭權利：自相戰鬥：敗則走避租界：托庇外人：然此偷生之技：吾民以爲未經棄義陶齋之醜軍閥曹官僚：始乃見之：不期今日之黨國官吏失敗托庇於外人者：亦同一轍：吾民默想異氣乎不入租界之「一瀉」來語：愧殺無數革命之首領也：

（一九二九年五月十五日）

寄伊（二）

「德爭」

伊——我愛底：

我只爲着你而使我才有一縷情絲緊緊纏住你：這：這還是綿架那般輕柔的一縷情絲：你怎能斬掉牠：怎能使牠離掉我和你？

呀：我可憐的怕牠——這麼着意的情絲：

牠會把我牽着不使我走——！

呵：我走着向我底男的前途見在我的是有些疲倦了！似乎不願意走了！

雖而現在我的前途：只有黑暗：以前希望那燦才是雨光明的大道：現在恐怕由此變遠了！

——遠遠了我以前負着綢綢的「志願」——還沒成的：

伊人——我不想你：

伊人：我也再不願意見你的顏容：

啊：伊人：我不想你：我也再不願意見你：我要把我想你：

我想常常見你以前的這種的情絲的線索：要一把鋭利的鋼刀一斬下！—把情根斬斷！—

要努力去找我偉大而光明的前途！

可是：伊——伊呀，伊人！

我不想你，

我不願見你：

但是！我偏偶會見到你：所以又想你：

同時劍鈍了斬不斷情根的鋼刀幾乎常要跌下來了：

十八，五，六於霹邦。

祝卓劍舟居士令堂七十榮壽

（擬聯）

耆相婦桃漫足誇：萬油有漏落空華：三千長短須臾盡：

七十高堂爾慈除：棗棣花開慈母陰：吉祥雲繞善人家：

願經合眾無量壽：德比恒河算比沙：

李白文學的現代觀

郭經榆作　（助報附刊）（二）

求不已，永遠輾轉在這不可得與不肯放手的苦悶中。

頹廢派文人的鼻祖，彼特萊耳，出家的釋迦牟尼，他和太白一樣是欲望極猛烈的人。常人總以爲出家頹廢，是與愛生相反。這是皮毛的看法，其實頹廢派的異議，是爲了求生，尋死亦是爲了求生。周作人先生在三個文學家的紀念中說：「彼特來耳的貌似的頹廢，實在只是猛烈求生意志的表現」要於釋迦牟尼以萬有爲妄，一切爲幻，其實骨子裏面是希望萬有不妄妄，一切不要幻。總之彼特來耳和釋迦牟尼并非不愛人生，不求幸福。他們實在比我們常人更愛得利害。只因他們的欲望比我們大，而所得的只有苦惱，所以他們會個便沉在饑與飽裏，想在饑與飽裏得著種新奇的官能的刺激來享樂。一個斷絕了欲望，停止了尋求，而避世出家。懂得了以上所舉的波特來耳和釋迦牟尼，我們就可以了解李白一生的作品，是受了環境的支配而產生他頹廢的思想，厭生的主義。我們再要詳細去研究和討論，就不得不把他的生涯略述一下：

李白字太白又自號靑蓮居士，生於唐武后長安元年，死於肅宗寶應元年。他的生地，傳說不一，李陽冰說他先世是昭王爲九無孫，或曰山東人或蜀人。白少有逸才，志氣宏放，飄然有超世之懷。初隱岷山，益州長史蘇頲見而異之曰：「是天才英特，可比相如」。天寶初，至長安往見賀知章，知章見其文，歎曰：「子謫仙人也」薦太白於明皇，召見於金鑾殿。奏頌壹篇，帝賜食，親爲調羹。有詔供奉翰林，白猶與酒徒飲於市。帝坐沉香亭，意有所感，欲得白爲樂章，召入而白已醉，左右以水灑面，稍解授筆成文，婉麗精切，帝愛其才數宴見。白常侍帝醉，使高力士脫靴，力士素貴，恥之，摘其詩以激貴妃，帝欲官白，妃輒阻之。白自知不爲親近所容，懇求歸山，帝賜金放還。自此以後，李白就飄蓬浮游江湖，潦倒流離，飛揚跋跡，他的生涯都是苦得很，我們且聽他的悲歌是數說：

「萬里無主人，一身獨爲客！功業莫從就，歲光屢奔迫。良圖俄棄捐，衰病乃綿劇。……臥來恨已久，興發思逾積。……旅情方浩蕩，秋氣方寂歷」。（淮南臥病書懷）

「一身竟無託，遠與蓬星征。千里失所依，復將落葉并。……飄飄不得意，昨發南都城。紫燕櫻上啼，青楓郢中鳴」。（郢中隨王大）

這二首悲歌，我們一看，便知道李白是個無依無靠的苦命的詩翁，零丁隻身，飄流萬里，遇不着一個東道主的安慰，今日從東飄到西，明朝從南流到北，到處沒有一樣使他滿意，事事不得其志。他自敍飄泊生涯的詩，都很可以道出他自己的厭世觀念了，實在可憐得很。

李白的抱厭世主義和產生頹廢的思想的原因，雖然環境還有點關係，但是不夠牠的遺傳性的關係更重大。他的母親在姙娠的時候，有一次經過「逃亡的生活」，胎兒至少不免要一點損害。又加以他的先祖有犯罪的特質，更可以助成他放蕩頹廢了。他的先人曾經犯罪充軍去西域，因此他的先人已經具有犯罪的素質。所以李白小的時候，非常下流，也曾經犯幾次殺人的罪。這都是很可以釀成李白豪俠氣魄崇拜俠客和實劍的原因了。

李白以爲大丈夫必有四方之志，所以他本着天生豪放之氣概，仗劍辭家鄉，遠遊四方。他離開他的家鄉大約是在二十五歲左右，以後他就漂流在東西南北，沒有再回到故鄉去。他從劍閣一帶向南飄去，直到九疑山，隨着長江向東流到金陵揚州等地。他到雲夢覽游的時候，他約二十七歲，故相許圉師家招他入贅，把孫女嫁給他。他歸隱了十餘年，把他的妻子寄住在濟寧縣，然後他自己又是仍舊漂泊，總懸着光陰把他的生命銷磨。他流落在外，久不能歸家。他知道他的妻子和他一樣的相思，雖然人分兩地，思念之情，都是發于「心」？他不肯自己的相思，卻去代他的妻子看急那相思的重擔，我們引他幾首詩來看罷：

「寶刀截流水，無有斷絕時：妾意逐君行，纏綿亦如之。別來門前草，春盡秋轉碧，掃盡還更生，萋萋滿行跡。鳴鳳始相得，雄驚雌各飛。游雲落何山？一往不見歸：估客發大樓，知君在秋浦，梁苑空錦衾，陽臺夢行雨。妾家三作相，失勢去西秦，猶有舊歌管，淒清聞四鄰。曲度入紫雲，啼無眼中人。女弟爭笑弄，淚落淚盈巾。妾似井底桃，開花向誰笑？君如天上月，不肯一回照！窺鏡不自識，別多憔悴深，安得秦吉了，爲人道寸心！」（自代內贈）

他在金陵時，又有記掛寄住在山東的兒女的詩：

「吳地桑葉綠，吳蠶已三眠。我家寄東魯，誰種龜陰田？

本坡新聞　二

★本坡巡迴刑庭開審記(三)

▲希圖謀殺案

瓊人陳協儉：被控希圖謀殺兩廚司之罪：昨在巡迴庭審訊：主控官威利氏將案情略述：謂此兩廚司與被告同在喇士打街某鋸枋廠內一房居住：中有一廚司：在該房內居住不久：即錯失衣服及現銀五元：被告以爲人思疑他偷竊：因此忿忿不平：一夕該廚司正在黑甜鄉裏：忽覺喉部被人刺割：以至痛醒：因當晚燈光明亮：故得認識兇手：遂急起床：與被告格鬪：被傷一手：其第二之廚司即上前援助：又被毁傷面部：兩傷者至是即跑至警局報案：及至警長到步：見被告正由房內拿出一臘掃：血點斑爛云：被告否認一切所控他事情：幷謂當晚聞人嘈雜驚醒：則見兩廚司亦已跑去：至警長躍被由房內拈出一有血漬之臘掃：幷非實事云：各陪審員均以被告有罪：按察遂處以十年苦監云：

▲持械行刦案

瓊人陳亞水：高意：被控於四月十九號在海港內械刦兩大舟『古勞』艇：據主控官威利氏表述其案情云：此乃一顛猖獗之刦案：兩被告與其他數人：于晚上駕一舢舨向兩大舟『古勞』行刦：當時適有一水警艇在附近梭巡：頓起猜疑：乃駛至大舟『古勞』艇：見各匪正在此刦掠：各匪覩警察已至：紛紛走避：祇拘獲首被告登人：搜其身畔，有劍仔一柄：幷在舢舨上搜出有由大舟『古勞』刦掠之衣物等：後由首被告引警至某地方篤次被告拘拿云：兩被告分別供辯畢：各陪審員一致謂首被告有罪：次被告無罪：梟憲定首被告監禁七年：次被告釋放云：

★碧山亭送殯野鬪案

昨日在府堂開審——
各被告多聘有律師——
官著將案展審——

昨日下午府署二堂敵訊上月十九日所發生淡申律碧山亭送殯野鬪案：被告二十三人：其中勞瀬園三籍皆有：第一被告聘施爵華律師代表辯護：第十五名聘達維斯氏律師：第十九名聘有轄氏律師：啓訊時：有淡申律分區之警目及警差多人出堂指證：大致謂彼輩接到碧山亭辦事所傳來電話：稱有華人多名：在墳場地段互相開槍格鬪：幸無傷人：遂立即在途截搜：及由淡申律道返之送殯車輛：被搜分頭檢查後：其間有一車不聽指揮：頑抗駛過：須以電話通知警當加泊警區：卒被區警差截獲：當在檢查車輛及車中搭客時：不知何車搭客：抛棄短槍州枝云云：各被告所聘之律師：分別辯護：已至退堂時間：官着將案展期再訊云：

★出境重來

△前度劉郎又見官

閩人朱剩：日前在殖民地曾犯法律：由差害控於案：經官研訊結果：遂解出境：以後不得再來斯土：詎料該黨懸不畏法：晚近復潛蹤來叻：匿寓於楊厝港離坡九英里四分三條石附近山園：昨日由第五十一號及一百戈幹探將朱拘獲云：

★賣電油分量不足

▲被人控以行騙之罪
▲罰銀一百元始了事

有華人某甲：被控犯行騙之罪昨午待訊於府署三堂：探聞被告係在實里宜律一百八十號開設全成電油店：因該店所售出之二加侖裝電油：分量不足：致被人控以行騙之罪：此上月廿六日事也：嗣由當局以傳訊票着該店之司理人到堂研訊：結果官判罰款一百元：另傳訊票費五毫：以示儆戒云：

★婦人作賊

△到隔鄰膠廠偸樹膠

潮婦許氏：在斯力打離坡十一英里：附近山巴居住：鄰近有一樹膠廠：昨日下午四時許：該婦竟闖進該廠倉內：竊取樹膠數張：方欲遁出：恰被司閽人察覺：上前擒伊執著：交與站崗警差拘之以去：

★帶槍何爲

△請到官裏說話

福州人李日才：寓泥身律第五號之苦力工人：昨日中午十二時懷帶短槍一枝：子彈六粒：當路過高浦碼頭電油貨倉附近：被警察偵探私差察覺：拘之以去：今午控之于案：由地臘法官克勒氏提訊云：

★途遇刦賊

△赴捕房報案
△拘獲嫌疑犯

華人黃某：於本月十日夜間十一時許：途次北京街：突被一素昧生平之華人截著：將其身上之現銀壹十九元搶去：黃被掠後：立即投到中央捕房報案：請爲緝究：後由探差於昨晚八時許：在馬吉實得力將壹嫌疑犯閩人王龍拘獲：送官究審：今午開堂云：

★樹膠拍賣行情

本坡西商會樹膠公所于本月十五號舉行第九百一十屆拍賣：登錄：一，六三四，五一一鎊：提出：一，二二○，七四九鎊：沽去：一，○一五，九九一鎊：

△倫敦現貨市價：每鎊十一邊士又八份之三
△紐約現貨市價：每鎊二角二仙又四份之一
△拍賣價格：

標準藍花：無沽出：
上等藍花：每鎊四角一占至四角二占半：
次等藍花：每鎊三角八占至四角○七五：
標準白縐：無沽出：
上等白縐：每鎊四角一占至四角二占七五：
次等白縐：每鎊三角九占至四角○七五：
上等棕縐：每鎊三角四占七五至三角六占七五：
次等棕縐：每鎊三角一占至三角四占半：
碎縐片：每鎊二角七占至三角半占：
樹皮縐：每鎊二角五占至二角六占半：

下屆拍賣：定期五廿三號(星期四日)舉行：據此間可恭消息：樹膠市之不定：僉該般人咸信由于下述各種原因：『據傳五月及六月美國之銷貨額：約算每月有五萬噸：』『因倫敦目下售出過多』『馬來亞五月份輸出：將來約有四萬二千噸：六月份約有四萬噸：』所傳美國之樹膠銷貨額：乃一種想象：但若果所傳無訛：當然有求過於供之勢：美國汽車業現大爲增進：汽車大王亨利福不在美國市面競爭已有兩年：現又已返美極力從事：似此大銷量祇能否維持：現難不能說實：但夏季將屆：時買樹膠以用於各種道路輪運者：必踴躍相爭：聞目下倫敦之售出過多者：以馬來亞輸出之額：與所傳美國之銷額：比較不能相抵：多呈恐慌之狀：但若果價錢起足：馬來亞方面亦有二『操縱之門戶』：可由占碑及坤甸再事輸出：該兩處之膠現尚未割：儘是膠價若起：該處之膠園定即行收割：以應需求：該處源流每月可供給二萬噸云：

★一場春夢

—工部局衛生官報告—

本坡工部局衛生官報告：本坡居民之死亡數至五月十一號止之一週間：男一百六十一：女八十二：共二百四十三人：死亡率爲二六·三四：去星期爲二五·○四：去年同期爲二九·○二：

△死亡者之國籍
歐洲人一名：
混種人二名：
中國人二百零一名：
馬來人二十名：
印度人十五名：
其他國人四名：

△死亡者之主因
脚氣症二十二人：
癆瘵症三十七人：
瘧氣症一十九人：
肺炎症二十六人：
抽筋症一十八人：
痢疴症一十二人：
腸炎症一十九人：

其餘居本坡未及三個月而死者有十三人：將此數除去其死亡率之實數爲二四·九三：嬰孩之死亡率爲一八五·六：去星期爲一七壹·四：去年同期爲壹七六·六云：

○招人承盤

茲啓者本坡吉寧街門牌壹百零九號大牌酒枝生理全盤店底貨物傢家器等招人承盤如有合意者請到本號面商此佈

綿記號啓

民國十八年五月十五號　本甲

匯票行情一覽表

香港匯豐銀行掛牌	一百元銀行賣出	十二元七五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	十 元五
汕頭兌現銀票	一百元銀行貼出	二十元七五
廈門銀行銀票	一百元銀行貼出	二十 元六 五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	二十一元五
福州銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	二十一元二五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	二十元
安南銀行掛牌	一百元銀行貼出	十四元三七五
銀行兌現銀票	一百元銀行滙出	十四元
銀行買現銀票	一百元銀行貼出	十四元
上海銀行掛牌	一百元	九十二兩
銀行兌現銀票	一百元	九十二兩八七五
銀行買現銀票	一百元	九十 兩 五
呂宋銀行掛牌	一百元	一百一十二元二五
期票三十天兌	一百元	一百一十四元二五
暹羅銀行掛牌	一百銖	八十元三七五
濕紙銀紙兌出	一百銖	八十二元三七五
仰光銀行掛牌	一百元	一百五十三盾六二五
期票三十天兌	一百元	一百五十五盾六二五
[illegible]浪雲銀行掛牌	一百元	一百五十三盾六二五
[illegible]呂勞銀行掛牌	一百元	一百五十[illegible]盾六二五
期票三十天兌	一百元	一百五十二盾六 五
綿絡銀行掛牌	一百元	五十六元
期票三十天兌	一百元	五十七元
[illegible]聚銀行掛牌	每元	二司令三扁[illegible]
加吉打銀行掛牌	一百元	一百五十三盾八七五
期票三十天兌	一百元	一百五十[illegible]盾八七五
△印度盾▽	一百元	六十四元六二
望眉銀行掛牌	一百元	一百五十三盾八七五
期票三十天兌	一百元	一百五十五盾八七五
檳榔嶼銀行掛牌	一百元貼銀行	一角五
△紙 字▽	一百元	一角五
加勞巴銀行掛牌	一百元	一百三十九盾五
期票三十天兌	一百元	一百四十 盾五
△爪 哇 盾▽	一百元	七十一盾
泗水銀行掛牌	一百元	一百二十九盾五
期票三十天兌	一百元	一百四十 盾五
三寶壟銀行掛牌	一百元	一百三十九盾五
期票三十天兌		一百四十一盾五
倫敦現銀票易中	每元	二司令三扁七
期票三十天兌	每元	二司令三扁七
金葉每盎角		六十六元
英國半鎊金盾每個		六元八角五
△銀價市		二十五元三一六
土庫銀		一百元零零五

各貨行情一覽表

新嘉坡白椒	一百一十一元
頂上烏椒	六十一元
又中	五十九元
又粕	四十九元
白椒	一百零二元
本坡上烏椒	六十元
又中烏椒	五十九元
文島頂上白椒	一百一十六元
又烏椒	四十九元
一號椰干	九元一五
二號椰干	八元八五
三號椰干	八元七五
頂上硕莪粉	四元 一五
又上	四元二五
硕莪粉	四元零二五
又中	三元八七五
總下硕莪粉	四元
幼粒	七元九五
中粒	八元五
幼米	六元七五
甘蜜開價	七元二五
二號甘蜜開價	一十四元二五
二號赤甘蜜	一十三元
三號甘蜜開價	十元五
烏甘蜜土庫開價	十三元
廿二號粗花糖每担	五元七五
廿六號粗花糖每担	六元四五
四十四號幼花糖每担	八元 五
本坡和發椰油	十八元五
芳昌椰油	十卜元七角半
又十五斤	二十元
大祺土油每箱	五元一
王標土油每箱	五元
虎標土油每箱	四元八五
僧標土油每箱	四元九
龍標土油每箱	五元
萬嘉兒暴多上	一十五元
又落箱	十五元
沙勞越兒暴多	十四元五
又落箱	十四元
巨港埠兒暴多上	十五元
一號水牛皮每箱	三十一元
二號水牛皮每箱	廿六元五
一號牛皮每担	六十元
二號牛皮每担	五十五元
水牛角每担	二十元

△樹乳行情

英國十一辦士一六
美國二角二占
現貨三角九占
八月
九月至十一
十一月至十二月

△米價行情

合元紅印蓍米	三百五十五元
又紅印米	三百五十一元
霖興棧紅印米	三百五十九元
太和盛青龍米	三百二十九元
元利昌青印	二百九十二元
乾興利青海棠米	二百八十六元
振同豐青鶴米	三百二十八元
華興棧紅龍米	三百五十五元
祥興隆壽鶴米	三百五十八元

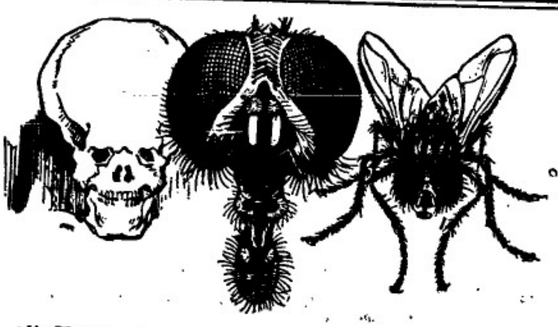
▲輪船入口▼

船名	由	到	公司
豐順	由龜咯	初十到	和豐公司
順利	由吉里汶	初十到	調豐行
[illegible]川	由文律	初十到	和豐公司
慶生	由馬六甲	初十到	捷春
華東	由麻坡	初十到	同記代理
綿海	由丁加奴	十一到	成茂
[illegible]	由香港	十一到	和豐公司
安東	轉仔檳城仰光	十一到	協得力洋行
亞夫	由香港	廈門	
坤利	轉仔香港汕頭	十二到	怡盛
紀厚巻	由暹羅	十三到	同春
	由坤甸	十二到	同春商
	由占卑		

▲輪船出口▼

△陰四月初十日拜六輪船出口▽

船名	時刻	開往地點	公司
豐捷	上午九點	往龜咯文律	和豐公司
豐昌	上午九點	往龜咯小籠蘇	和昌公司
吉進	上午十點	火株歸	實得力洋行
國南	上午十點	往蓮花	鼎豐
坤和	午十一點	往砂嗎占遠	嗎盛
榮源	下午一點	往坤甸	實得力洋行
華南	下午一點	往豐盛港麻坡	同記代理
永隆	下午二點	往麻坡馬六甲	和益
吉豐	下午三點	往嗎株巴轄	實得力洋行
丕里茂	下午四點	往吉寧檳港口 横濱嶼	恒生
豐慶	下午四點	往三寶壟 往武吉丹 往香港汕頭廈門	和豐公司



死像

蒼蠅之供獻乃予人類之衛生與潔淨之破懷者蓋蒼蠅滿載人生痛苦疾病之汚穢爲防護衛生與屋中之潔汚可用「弗力」以殺此傳染病菌之蒼蠅

「弗力」於數分鐘即能將屋中散佈熱病之蒼蠅蚊子臭虫油蟲蟻虱清除淨盡且能搜索其巢盡毀其蛋但殺死蟲類而無害於人尤不沾汚

勿忘「弗力」與通常殺蟲粉劑混雜其殺蟲能力甚大係世界上最大殺蟲藥之製造又所請即購用并置辦噴射器

九一〇

Distributed by
Wm. Jacks & Co., (Malaya) Ltd. Singapore—Kuala Lumpur.
McAlister & Company, Ltd., Penang—Ipoh.

爲諸君防護起見唯有封密之(弗力)出售

黃紙罐有烏藍線

910

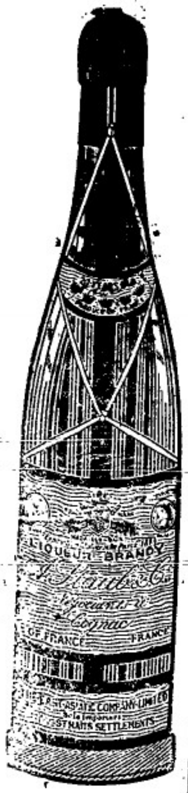
'A Staub & Co., —Cognac.

純潔葡萄汁萬蘭池酒

滋味溫和可口實爲芬芳最上之酒也

嘗試「斯答」之三星或五個王帽之萬蘭池酒一次則諸君必不欲再飲其他任何標頭之酒矣

唯一輸入人伊亞紗直有限公司啓



Sole Importers:
The East Asiatic Company Ltd. Singoap'ai

△文家宜乃人們往健康上之正道

文家宜能使諸君有穩固而天然之完善健康絕非振起一種心身臨時之活潑然後脫去諸君之衰弱與神經之沮喪

文家宜功能補血養神確係給人們新生機之良好補酒

因文家宜能增加精力并能增加抵抗疾病之能力凡患傷風感冒瘧症以及其他疾病者若飲文家宜當可獲勿藥之占

爲人母者於產前及產後此種奇異之補酒尤爲需要

(十)

此種補酒業經醫士一萬七千位介紹於大英國內矣

WINCARNIS

"The Wine of Life"

Local Agents:—
HUTTENBACH LAZARUS & SONS,
Singapore, Penang, Kuala Lumpur and Ipoh.

大東影相館

亞米逆街門牌一一二號即（國民書報社隔近）電話律風一千九百號
曾蒙展覽會第得一獎牌
EASTERN STUDIO 1-2 Armenian Street, Phone 1900.
李毅仁影相師啓

張學良遣使照護 于哈爾濱
△張學良亦派人赴哈爾濱迎接孫夫人

英公使藍博遜今日抵滬 明日赴甯
△英公使藍博遜今日抵上海將於明日赴南京

特載

★滿洲之價值（續）
「暨大南洋文化事業部譯自日文」

三 石油問題

按日本在民國五年所消費煤油：約爲二·五四四·六二五石之譜：而外油占六二八·八七壹石：約值四分之壹：價值八百四十四萬四千五百十五元：又民十三年消費總量三·六四九·九三七石·外油占三·壹三八·四四八石：本國產油寥寥無幾：輸入油價：值六千六十二萬二千九十四元：唯上舉數目：並不甚確：因海軍及商船所用煤油：其中外貨不少：而不見於貿易冊中也：

反觀日本油礦之寥寂：實堪寒心：按日本北產油地：除新潟所得之廉外油田外：起自北海道西岸之天鹽石狩兩州，經本島之秋田新潟：次至濱松地方：亦見少量生產：而及於台灣：就中新潟地方：生產極盛時：但既皆入老境矣：央欲測煤油之埋藏量：不異捕風捉影：查部份學者且謂石油與其他礦物異：地下時時刻刻有所產生云云：故推測其藏油量：覺得無甚意義：誰據美國地質調查局所發表之統計：則日本之埋油量：爲世界第九位：稱有壹千八十六萬二萬八千萬石：但謂日本各油礦之狀況：以大正五年（即民五）之二百六十五萬石爲最高：以後漸減：最近僅出壹百六十萬石：以各地方論之：長野靜岡及北海道無足述：新潟地方漸呈老衰之象：既如前述：唯臺灣略有希望：秋田地方油井最多：各油井之產量大見減少：蓋漸入涸竭期矣：

國內情況如此零落：而石油於產業交通軍事各方面之威力：則日形嚴重：無論如何：非再搜覓新的資源不可：庫頁島之油礦：現出二萬噸：約當十二萬石：如欲擴張至數十萬石：當有莫大困難：但石油代用品之學術方面雖既告成功：一時工業方法：則未有確立：故吾國石油問題：頗堪悲觀：乃所僅言傳於日本：謂撫順所產油頁岩：無涯無量：其抽油事業頗爲明日云云：堪慰哉：此油頁岩抽油法：由英人開始研究英國內地本不產此岩：係於蘇格蘭見其發展：現每年可產二十萬噸油：撫順岩產於煤層之上：油形成懸厚之岩層：約有五十五萬萬噸：乾餾之可抽五：五：巴西之油：故上述油頁岩之含油量：實有二萬萬噸即十九萬萬石：其含油雖比不上蘇格蘭之產：但其存在較近地皮：在煤層之上：爲採煤時所必開掘：而該地工價便宜：燃煤豈富而低廉：交通較便：其他工業用水：亦處處皆有：或能以較經濟的代價：從事採油也：

本工業之開辦與否：滿鐵曾於客歲（民十五）付諸討論：頗有周折：而後議定先立一小規模計劃：與當道交涉：幸能進行順利：則每少每年可三萬噸：即十八九萬之油：開此小規模如告成功：則將來擬大大發展：每年開掘五百萬至一千萬噸之油頁岩：而乾餾之每年可得油三十八萬至二百三十萬石油：是則吾日本之石油問題：不必贅言：即吾日本之國防：亦大有可爲矣：

四 食糧問題

吾日本人口之滿溢：殆甲於全球：據最近調查：世界人口十七萬萬四千八百萬：以中國爲最多：俄美次之：日本列第四：但以人口密度論：則日本第二位：據民國十六年之調查：每千黑克打（譯者按每黑克打約十七畝）之平均人口：比利時二千五百四十四人：荷蘭二千三百三十三人：日本一千五百二十五人：然比荷均爲平原之國：耕地頗多：日本則到處山巒：乏於耕地：苟以耕地論人口密度：則日本第一：而比荷次之矣：即每一千黑克打地中：日本人口九千八百三十五人：荷蘭七千九百六人：比利時六千二百九十一人：加之日本人口增加頗速：據國勢調查：日本人口於：

民國九年十月一日　五五·九六〇·〇〇〇人
民國十四年十月一日　五九·七三〇·〇〇〇人

即五年間：多出三百七十七萬人：每年約加七十五萬人：且人口增加爲幾何級數：不久即將每年增至百萬人矣：人口增加：於國家之繁盛：固爲所願：但將如何以養此人口：實爲一大問題：爲識者所憂慮者也：

據最調查：日本產米每年約在五千七百萬石之譜：（約值中國九千九百萬石）每年尚缺一千萬石：均由朝鮮台灣及外國補充之：民國十四年：由朝鮮輸入四百四十三萬石：由臺灣購入二百五十二萬石：由外國輸入五百十三萬石：此不但於經濟上有感困難：即國防上：亦頗爲重大之事：如欲增其生產：非開墾荒地：講求農學不可：但此在本題論列之外：故略之：「譯者按：日本政府近年大行所謂耕地整理政策：從事開荒：民十之耕地：占全面積千分之一五七：近年當有增加：但既山窮水盡：如再欲開墾：則經濟太大：得不償失：故近來輿論均轉而屬目於吾南江一河之間：意在如何可得中國廉價之米：而吾中國當道：服以禁米出口爲金科玉律：不知大行改革農業：圖增收成：以應其求：以增高農人地位：只知米穀出口：米價必漲：將苦民食：甚可惜也：後日農業落後：國際風雲日急：則必有一番大變乎：此事關與鄙見無關：可姑妄聽之：毋責其失言則幸：：」

但日本與滿洲關係不淺：以下略加說明：即日本農業之最大特徵：在於施肥：一不施肥：則萬不能維持現在之生產額量：且將大形銳減：尤其是稻米爲然：然則日本之肥料：由誰供給：第一選県外國肥料：第二才是國產肥料：所輸入之外國肥料：約值一萬五六千萬元：豆粕占第一位：值六〇巴西次爲硫酸安婦尼亞：智利硝石：菜子粕：棉實粕燐礦之順序：而豆粕概由滿洲而來：占全肥料之四十五巴爾有奇：以此觀之：滿洲之大豆及豆粕之重要可知矣：日本農業之將來：益須依賴肥料：則日本農業不能離了滿洲：不待贅：況滿洲大豆之產：大有增加之希望乎：

（完）

○馬來聯邦鐵路總局通告
△爲森美蘭䝉隆節增加開車事：：

爲通告事本局現定於五月十八號十九號及二十號等日特將開行吉隆坡及新加坡間之夜間客車多行一次詳情如下

第一次客車仍照前定時間開行係備壹等及二等客第二次客車在『新加坡』（二）鐵律九時開行在吉隆坡則九時十五分開行係備二等及三等客

第一次之客車絕對不備三等客務請注意特此通告

民國十八年五月十六日　總理斯得拉曾謹啓　「格三」

○住屋及店鋪出賃
在憲蘭蘇丹門牌六十二，六十三，六十五及六十六號欲租者請至絲絲街門牌一八八號接洽此佈

民國十八年五月一日　梁十[illegible]

○援助出獄犯人會啓事
啓者本會自一九二六年成立以來對於出獄總人謀適宜之職業及予以經濟上之援助等均有良好之成績凡出獄犯人欲覓職業者除孟英休息日之外請於每星期二及星期四日下午三時半至四時半到源順街天福宮內與陳君弗元接洽可也特此通告希各注意

民國十八年二月五日

敬告知交
曾君瑋幾生爲友咸性慈祥宅心年方弱冠卽出而爲社會服務舉凡國內外需慈善公益事業莫不引爲己任躊躇幹辦不畏艱難十餘稔來如一日誠社會上一純潔英俊之青年也不幸於本月十四號晨八時疾終正寢嗚呼仁者不壽痛悼奚如茲聞定於本月廿號上午九時由水龍街「即利吧喈律」寓居發引安厝於武吉武勞華人公塚凡在

姻族友誼閩屬務望蒞場執紼共表哀忱是爲禱代

訃聞　承喪家囑敬樂謝

潮州白話劇　南僑學友會　華僑中學校友會　青年勵志社　頤裕公會　鐘靈校友會　中華女學校　仝啓

民國十八年五月十五日

◎鳴謝良醫
洪金溫妻乳蛾喉風服藥不能展其惡症
梁金苗妻染慢腳喉爛外亦腫湯水難下
蘇圻輝生外痔痛七八個月腫大如桑椹
陳安靜妻生內翻花痔十八年痛極難聽
蘇根和患風熱軟腳風別醫誤認陰風
傳文桂外孫女先喉嗽轉慢脾神昏目倦
蔡養某小女驚痧發火患一次染嘔腹脹
林文弄小女忽然牙關緊閉變急驚風症
脈微欲脫汗出痰喘聲如鋸齒什分險症

林文坦妻患鎖喉風項內腫痛口不能開
黃金毛生急症喉風外腫血發來飲不落
陳文廣患痔瘡痛十外年下泄血如湧泉
蘇圻慶妻忽然染驚風陰痧並弟途瀉痢
楊文炳小兒患吐瀉變慢脾驚風甚危症
泉和成妻子染其痺猴症脈數熱重症急
楊陞逵小兒風火痰閉氣喘急角弓反張
林慶源妻偏喉血小女患驚風痰中風寒

溫等十六人均患危險病症各延數醫調治罔效一概就醫李順修李模在父子先生俱其一一治愈是見先生名不虛傳精於幼兒科及男婦內外方脈此皆先生之高手也溫等十餘人受恩重大感激莫名愧無以報諸將有人所患病症登諸報端一則稍頌先生大德二則廣告僑胞俾患斯疾者知所問津也

李順修父子先生住在實吻大坡入間仔街　新發興琉瑯店對面門牌二十五號者是也

民國十八年五月十四日

實吻　洪金溫　蘇圻輝　蔡養某　林文坦　陳文廣　楊文炳　楊陞逵
梁金苗　陳安靜　傅文桂　林文弄　黃金毛　蘇圻慶　泉和成　林慶源　仝啓

○廣育學校籌辦「實用新嘉坡指南」啓事
△你們出資數元——可得幫助教育之美名——可發展自己之營業

我們女界住在四千餘年黑沉沉的幕裏因此一切應幹的事都歸男子身上擔負替冒之雖欲經營也沒有機會領受到閨訪桼真是慚愧和太息得很現在女權高張男女平等的聲浪已普遍于全世界亦爲社會人士所公認了我們在此潮流當中欣慰心和責任心也就日益增加起來國有等本我們平素所得的經驗及能力接近的辦理這本坡石叻廣育學校

但是創造伊始在在需財我們有的只是熱誠和毅力至「財」字方面非得各界殷實人士共同負荷那就莫能爲力了惟當此士農衰價百業凋弊時候筋疲力憊而猶介各仝儕挽此重任出使我們不能不成愧歉至

於是我們到想一個方法你們出些金錢可以增進多居留常識又可使你們的營業發達我們得此一注的款項也可使我們的學校辦理完善莘莘學子同沾惠澤當事所得我想各界僑胞當無不贊許的

星洲爲馬來半島之首區位居東西兩半球中心地點商業隆盛店字業多自不用說了而且街道很複雜途徑很分歧所以住在這裏很久的人問以某街某號和其營業我想十有九都應答不來的況且國籍已不相仝一切的風俗習慣法律等都因之而異以致想買一件貨物找尋位朋友莫不傍徨歧路躊躇街頭作這『一寸光陰一寸金』那當兒你們自想經濟不經濟呢他們舉動略不經意就有違背當俗之譏抵觸法律之處你們又想辛苦不辛苦呢

我們校內同事因此就發一種宏願利用課餘時候把星洲全島的店鋪街名門牌電話營業及店中主人經理等一一調查蒐集編成巨冊顏日『實用新嘉坡指南』作人手一編瞭如觀掌我想兩位此後找友和購商品的當然省却多少時間就是你們本身的營業得着這冊書同你們宣傳預料最低限度也有多少效益何况又可爲你們在居住上舟車上的南針呢因是我們把這點意思商之本校總理陳翼扶君他聽了之後很是贊同慨然擔任印刷費用我們決定在這最短期間促其言現將來印好之後售價亦極低廉藉取普遍於與他種專門牟利者不同聊所得盈餘點滴俱撥歸敝校充作費用這種工作想我僑胞必極贊成的

△辦法列左

一各店號均收掛號費二元多惠者尤爲感謝
一本書第一次擬印一萬冊每冊定價叻幣四元正
一各店已經掛號者得以半價購書一冊以示優待
一凡預定本書者照原價八折但須先交定銀一半如一次交清者得減作七折計算
一本書兼收廣告辦法及價目另述
一本書內容豐富凡關於本居留地必要之常識均搜羅無遺現擬定篇幅約六百頁左右如不足則增加四分一之頁數
一本書擬於最短時期編成大約本年秋季出版

辦事處設在本坡石龍岡律六百一十四號門牌

財政　陳翼扶
編輯兼調查　黃軒齡　梁國有　莊英

中華民國十八年五月十六日　「十」

SOLE AGENTS:
F. A. BARTHOLOMEUSZ' LTD.,
3-a RAFLES QUAY, SINGAPORE.

花沙呢洋行之獅標汽水

出世已近五十年

沙示水大樽每打一元
小樽每打八角

此種沙示水係以最老之中國方劑及最良原質所製并注有足力之空氣故潔淨異常東方各處所不能比擬者

請時常購飲之

此乃為諸君健康之一種飲料也

FRASER & NEAVE LTD.
AERATED WATER SPECIALISTS, SINGAPORE.

○第二期公債票

本總商會近接國民政府財政部宋部長函開續發第二期公債票二千萬元以為建設要需限本年六月底截止九六實收利息[illegible]愛國僑胞踴躍推消為荷

新嘉坡中華總商會啓

民國十八年四月廿三日

新嘉坡潮州八邑會館徵集會員廣告

敬啓者本會館經呈當地政府批准成立昨十六號假座端蒙學校開會辦聯員會議討論進行事宜經衆議決先行徵集會員然後定日選舉正式董事以符定章凡我（潮安澄海潮陽揭陽饒平普寧惠來南澳）八邑人士願為本會館會員者限於陽曆五月卅號以前每日由下午一點鐘至三點鐘止到本坡端蒙學校或小坡端蒙分校報名所有章程及志願書皆寄存兩校函索即付特此布告

潮州八邑會館啓

民國十八年四月廿四日

業以予[illegible]其功效易消化其味甘適口實日用不可少之飲品老少強弱均合飲用業經著名醫生介紹為治大便閉結肝部不調膽汁不勻食物不化頭腦昏暈皮膚不適遍身不適夜深不睡身有水濕風熱等症之唯一妙藥凡住熱帶地方飲之尤合

英文（菓子鹽）及（以羅）等字是英京密伊羅有限公司之（註冊商標）

ENO'S
Trade "FRUIT SALT" Mark
（真正[illegible]）

香港

國民商業儲蓄銀行
有限公司

THE NATIONAL COMMERCIAL
& SAVING BANK, LTD.
(Incorporated in Hongkong)
14, Chulia Street.

行址[illegible]厘亞街門牌十四號

電話號數 Tel. No. 3163.

本分行

參事　曾紀辰　陸寅傑　陳曾朋　鄧修文　馬軒昂　鄒潤田

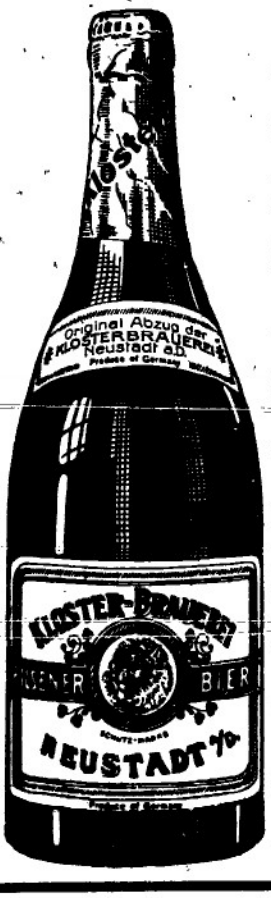
正司理　黃肇基

副司理　陳肇祥

敬

（獅）（標）（啤）（酒）

獅標啤酒乃世界之最醇美者此邦七州府各最優旅店俱樂部等莫不爭相購用凡爪哇蘇門答臘與荷屬婆羅洲等處亦極暢銷各界歡迎于斯可見各地酒店皆有代售



Sole Importers
KATZ BROTHERS LIMITED.
Singapore

唯一輸入人吉氏兄弟有限公司